

# CANFALI Vega Baja

DIRECTOR EN FUNCIONES: MANUEL ESQUEMBRE BAÑULS II EPOCA - AÑO IX NUMERO 1.189 - 66 MIERCOLES, 23-XII-81 30 Ptas.

## ¡Felices Navidades!



*Dibuix per a la Pau*

81  
castor

## ★ ★ Filosofía en la calle ★ ★

## MILAGROS

ESTEBAN CORTIJO

En cuatro semanas hay temas que se hacen viejos. Cualquiera puede valer para terminar. Todos ellos dejan en nosotros la inconfundible sensación de lo intrascendente y el aburrimiento de lo anodino.

Frente a esto tenemos a niños tremendistas y milagrosos. He leído los cuentos de un concurso navideño y esa es la tónica común, aparte las faltas de ortografía: de ocho a quince años se cree todavía en los milagros: la familia pobre que el día 25 encuentra una cesta llena de turrón, el padre escéptico que se convierte, el amigo-a de niños pobres, etc., hasta gnomos y muñecos de nieve vivientes, y brujos y ogros que ese día celebran el recuerdo de algo antiguo.

-¿La fe ingenua y espontánea de los niños la hemos enseñado los mayores?

-¿Creemos nosotros que Dios está a nuestra puerta, que el crucifijo del dormitorio habla, que los árboles hablan, que los animales celebran también la Navidad? Es más fácil sonreír, encoger los hombros, escapar a la pregunta.

-Pero, oiga, deje lo trascendente para otro rato. Recuerde que no hay fiesta de Navidad sin turrón y champán.

-Cierto, cierto, me dirigía al alumno aunque el flexo miraba envidioso, pero en todas partes puede uno encontrarse lo sorprendente.

-¿Como qué?

-Ayer en un bar de Orihuela encontré una curiosa página escrita a la vuelta de

un papel que anunciaba una exposición. Como el del cuento, este escritor anónimo también esperaba a Godot. Decía así:

«Dudaba que mi bolígrafo escribiera sobre este brillante papel. ¿Por qué, a veces, esa necesidad de escribir? Escribir de cualquier manera con el ejercicio sin terminar de un galope en busca del sentido. Pero sentido del corazón a la espera del que viene como aquel 25 de diciembre famoso. Necesito seguir sin mirar la puerta porque ya sé que no vendrá Solo queda conmigo el gótico envase de un cubalibre dispuesto a joder sin contemplaciones las amígdalas de mi catarro. Sí, ya se que es muy prosaico el acontecer de pequeños monstruos mirando desde su marco al variopinto zoo que pasa sin apenas mirar y sin ver escapándose de sí mismo, viéndose en el ojo estéril de cristal-color pintado. Sí, era rojo el matiz y más rojo aún el ambiente y el olor que desde su lengua barba respiraba expiraba mi credo y mi fe porque tuve que mirar rápidamente al pesebre y comer en blanco y negro bocetos de paja y de pienso mientras esperaba tu llegada. Ya se que me dijiste que no. Tu dedo y tu mirada hacían imposible la duda al dejarme en tu mi soledad. Y tengo que volver Me decías que tengo que volver para ver mejor tantas cosas desapercibidas al primer golpe de vista. La crudeza del dolor segado hecho muslo y hecho brazo frente a la bestia omnipresente pensando en el recuerdo. Recordando por recor-

dar y haces como que te enteras cuando lo universal se hace campestre pasto para todos aquellos que les gusta pastar sin fijar la atención en el verde césped crujiendo, al pasar los días bajo la singular reflexión ciudadana de un Brassens en F.M. junto al cubata marroquí. Me decías que no necesariamente había de ser esotérica y rebuscada la escritura. Y es verdad que la luz del pleno día resalta más el contraste en tu lectura del mundo. Porque una cosa es el mundo y otra, muy distinta, la lectura que haces de él tú: un hombre perdido en el palmeral desierto de la racionalidad confundida con la escueta y pobre covachuela en la que Sócrates bebió el veneno, antes de decidir morir, al fin. Porque eso es lo que nos espera, queramos o no, la muerte. Pero alguien ya murió por todos nosotros pecadores, dice el cura, y desde entonces, cuando morimos, todo brilla de forma más insensata en las mil bombillas de nuestras calles ataviadas unos días para hacernos creer que la vida es bella y no hay rincones sin luz ni casas sin pan. Pero no es la muerte, sino la posibilidad de que la esperanza nazca con todo lo verdadero agarrado a sus faldas y así crear-crear con el universo entero y con los niños el amor de aquel nacimiento pobre y esperado».

-Contra todo lo previsto, balucea el cubalibre, creo que vienen a buscarte

-Adiós, papel brillante, hoy todo es un milagro.

¡Feliz Navidad!

## Solidaridad con Guatemala

Es difícil para nosotros, componentes del Comité de Solidaridad con los pueblos latinoamericanos, de pedir por medio de este escrito, ayuda para un pequeño país de habla hispana, situado al otro lado del planeta Tierra: Guatemala.

Resulta difícil porque son muchos los pueblos que sufren la injusticia y el hambre a lo largo y ancho de nuestro mundo: Palestina y África del Sur, Polonia y Afganistán, Turquía y el Salvador... Por doquier muerte, tortura, cárceles, mordaza, represión de los Derechos Humanos

Sin embargo ante la imposibilidad de abarcar tanto espacio y tantas necesidades, hemos optado por centrar nuestro esfuerzo solidario en un único país, pequeño, desgarrado, oprimido, torturado por la junta militar y el poderoso gigante USA,

dueño verdadero de sus riquezas agrícolas y mineras.

Mientras aquí, en estas fiestas tratamos de ser felices y de olvidar nuestros problemas por unos días, en Guatemala muchos hombres, mujeres y niños no pueden olvidar que están siendo perseguidos hasta la muerte, solo por exigir justicia, paz y libertad para todos.

Mientras nuestros hijos serán dichosos unos días y nosotros con ellos con sus regalos, juguetes y alegrías, pensemos que allí muchos niños no pueden ser felices porque han visto y están viendo torturar, asesinar y violar a sus familiares, porque viven en un ambiente de odio y violencia.

Con esta campaña respondemos también al compromiso que contrajimos con dos personas, María y Mateo, los cuales vinie-

ron de Guatemala, emisarios de justicia y paz, con la misión de informarnos de la trágica situación de su pueblo.

Nos llena de tristeza e indignación pensar que aquella tercera persona destinada a acompañarles en su gira por España y que fue secuestrada unos días antes podría encontrarse entre los muertos que amanecen diariamente, con señales de tortura, en siniestras fosas comunes.

Aporta tu ayuda solidaria a la cuenta que el Comité de Orihuela tiene abierta en el Banco de Bilbao con el número 7174-9.

¡Gracias en nombre del pueblo de Guatemala!

Comité de Solidaridad con los pueblos de Latinoamérica - Orihuela

## EL ANE y la negociación colectiva

El Acuerdo Nacional sobre Empleo, firmado por el Gobierno, la CEOE y las centrales sindicales CC.OO. y UGT supone el primer paso en la consecución del Plan Nacional de Solidaridad que posibilite frenar la actual situación de crisis y el aumento del paro. Plan de Solidaridad que significa el compromiso de todas las fuerzas políticas y sociales, y el reparto de los costes de la crisis entre las mismas.

Para muchos trabajadores, fundamentalmente los que tenemos un trabajo estable, la banda salarial del 9 al 11 es lo primero que entendemos de la simple lectura del Acuerdo, lo que provoca a veces un rechazo automático. Hemos de volver a leerlo y entenderlo en toda su extensión. Esa es la tarea de todos los sindicalistas en la próxima colectiva.

Hasta hora, desde que existen los Convenios Colectivos en España, la reivindicación que nos ha llevado a la lucha a la mayoría de los trabajadores ha consistido en no perder el poder adquisitivo de nuestros salarios, que nos subieran por lo menos lo que había subido la vida. Después de esto, salvo pocas excepciones, nos hemos dado por satisfechos. Hoy, hemos de conseguir que la clase obrera, asuma sus reivindicaciones hacia mejoras sociales, laborales y sindicales, y a entender y practicar la solidaridad con los sectores en crisis, y fundamentalmente con los parados y los colectivos en situación más desesperada (jornaleros, jubilados, jóvenes, mujeres...).

Si conseguir la jornada de 8 horas fue un cambio revolucionario que movilizó a decenas de millones de obreros de todo el mundo, hoy, la lucha por las 35 horas semanales es el objetivo a corto plazo (4 a 6 años) de todo el movimiento obrero europeo, y no precisamente

de los países que mejor han afrontado la crisis, sino por el contrario, de los que como el nuestro se hallan en una situación más difícil y precaria, porque:

-El paro, en la actual situación, es uno de los elementos más desestabilizadores y peligrosos para la difícil estabilidad democrática de nuestro país, socava la economía y crea más división entre la clase obrera (entre los que tienen un trabajo y lo defienden antes que a nada y los que no lo tienen y sufren la insolentación y la desesperación), todo ello, por supuesto, muy pese a los parados que no tienen ninguna culpa de ello.

-Porque la actual situación económica va a dejar en la calle a muchos más obreros (sectores en crisis, en reestructuración...)

Por ello, la única salida, por lo menos hasta que no cambiemos de sistema, es por nuestra parte, el ser ante todo solidarios, repartir el trabajo entre todos, acabar para siempre con todas las trampas insolidarias (horas extras, pluriempleos, redobles, destajos...) en las que estamos atrapados, reducir al máximo la jornada laboral, anticipar las jubilaciones (60 años), ampliar y mejorar la etapa escolar, acabar con el fraude al desempleo y conseguir que todos los parados, sin excepción lo cobren.

Ya hemos dado el primer paso: la unidad sindical CC.OO.-UGT

Ahora falta lo más importante: la lucha decidida de todos los trabajadores por estos objetivos.

35 horas, trabajar menos, para trabajar todos.

JOSE MANUEL DOLON GARCIA  
Secretario de Organización de la Unión Comarcal de la Vega Baja de la Confederación Sindical de CC.OO.

CANFALI NO SE SOLIDARIZA NECESARIAMENTE CON LOS ARTICULOS DE SUS COLABORADORES CUYOS PUNTOS DE VISTA RESPETA. LA OPINION DE CANFALI, SIEMPRE QUE NO CONSTE LO CONTRARIO QUEDARA REFLEJADA EN SUS COLUMNAS EDITORIALES

# Diego Peñas a CANFALI...

(Viene de la anterior)

que hay cienicientas, por ejemplo, el turismo este ha sido la niña mimada en la escala del Ayuntamiento, pero espero dentro de este presupuesto deje de serlo y se le ponga en cuenta. Se ha añadido el Palacio de Ruvalcaba que, no cabe duda, es un avance importante porque puede ser un foco de atracción. Se ha conseguido, aunque con dificultades e imperfecciones, que haya un observatorio. Hay una reordenación y es que por primera vez tenemos un archivero que está arreglando nuestro archivo, que tiene belleza e importancia extraordinaria. Tenemos un psicólogo, el cual tiene una labor inmensa por realizar. Hay proyectos, aunque no realidades, para ubicar el museo en ese palacio,

Yo creo que hay un defecto en el Ayuntamiento que sigue dando la sensación y la realidad de ser un Ayuntamiento cerrado, que es un Ayuntamiento de unos pocos. Si mandando el clientelismo y el enchufismo; desgraciadamente la labor de transparencia no se da. Normalmente aparecen secesiones que cobran por una serie de recibos que no son contratados, ni son salariales, ni nada y que simplemente por amistad, lo que fuera, dicen tú o tú no entras. Incluso dan casos de claras irregularidades, porque la ley dice que no pueden ser funcionarios o contratados a mano sin realizar algún tipo de prueba, como consanguíneos o tener una relación con alguno de los concejales responsables de estas elecciones y eso desgraciadamente está ahí. Eso tiene un olor y es corrupción.

Se lleva una política de libertad, cuando hay que tratar a alguien se hace muchas veces por amistad, dando la oportunidad a quienes puedan competir. Entonces, ¿haciendo un análisis global de este año que acaba, cómo lo calificas de positivo o negativo?

Bueno, yo creo que en general el ciudadano se ve mejor representado y mejor atendido que el año pasado.

Yo ya es de por sí positivo el sostén para que el ciudadano crea en la democracia. Las realidades que se van dando, las mejoras, son sensibles. Pero estas realidades no son mejores, que el ciudadano podría tener más confianza, ya que éste ve al Ayuntamiento aún como algo inaccesible a él. Eso es también una realidad y que nosotros podíamos haber hecho mucho más de lo

realizado.

¿Te sientes satisfecho del trabajo de tu grupo durante este año que acaba?

Bueno, satisfecho nunca se puede estar; cualquiera que tenga una conciencia de superación no puede estarlo. Lo que falta por hacer es muy superior a lo realizado. Modestamente, dentro de nuestras posibilidades, creemos que hemos hecho, que estamos haciendo y que vamos a hacer lo que está a nuestro alcance. Todas las responsabilidades que nos han dado, creo que las hemos cumplido correctamente, honestamente y con claridad. Desde este punto de vista, si me siento satisfecho.

¿Cuál es el logro más importante que tu grupo ha realizado en el Ayuntamiento?

Yo creo que ser un poco concienzuda diaria de lo que debería de ser. Nuestra idea es siempre estar con la opinión de que se sea lo más justo, lo más transparente, lo más honrado posible.

Si me pides obras concretas, nuestra colaboración a los plenos, las ayudas en todo tipo a todas las propuestas que cualquiera ha llevado al pleno, ha visto que el PCE siempre ha dado alternativas.

En cuanto a las delegaciones que hemos tenido, hemos hecho lo que hemos podido y seguimos haciéndolo, tanto en la Delegación de la Concejalía de Condición Femenina como la de Turismo, en la cual, aunque es pronto para ver frutos, se está trabajando a buen ritmo. Colaboración y camaradería es lo que califica a nuestro grupo.

¿Cuál es el hecho del año más destacado municipalmente hablando?

Políticamente es la ruptura del grupo mayoritario de una manera clara en nuestro municipio. A nadie sorprendería que en una votación próxima, el alcalde no tuviera el respaldo de la mayoría. Eso le obligaría a abrirse más a los grupos de la oposición, a tratar de convencer antes que imponer.

¿Cuál es el punto más conflictivo que ha habido en el Ayuntamiento?

Muchos. En la moción de censura se vieron muchísimas cosas conflictivas. Por tanto, esta moción y esta otra nueva propuesta que hubo y que no se llegó a realizar son los puntos más conflictivos. El amago de dimisión está relacionado con la moción de censura y fue un momento difícil para la vida municipal.

¿Cuál es el punto aprobado que te ha hecho más feliz?

Yo soy una persona que

he gozado con todos. Feliz me siento por muchas cosas: cada vez que hay una escuela que se arregla, cuando una calle se mejora, cada vez que se resuelve un problema, yo me siento feliz.

¿Cómo ves, Diego, el año 82 que va a comenzar?

Lo veo arriesgadamente optimista. Optimista significa que se tiene confianza en el futuro, que hay posibilidades reales de mejorar, aunque también las hay de empeorar. Entonces yo quiero creer que las cosas van a mejorarse. Objetivamente creo también que hay razones para que así sea; ahí hay un anteproyecto de presupuestos con grandes posibilidades, con unos presupuestos globales que si nosotros administramos bien ese presupuesto, Orihuela saldrá tremendamente beneficiada. Desde este punto de vista me siento optimista.

Luego hay unos planes como he dicho antes, que

están en marcha y que espero que sean una realidad para el año 1982.

¿Qué le vas a pedir a los Reyes?

Hace tiempo que dejé de creer en ellos, creo en la labor diaria, en el esfuerzo, en las personas...esta es una manera de pedirle a los Reyes. Lo más importante que pido es que la democracia se desarrolle y que lo haga lo más progresivamente posible; eso desde el punto de vista general. Desde el punto de vista particular, que ese Polígono, que esa Residencia, que ese Centro de Educación Especial, que esa agua llegue a Barbarroja, que esa Red de Saneamiento llegue a tantos pueblos y pedanías; porque no olvidemos que esos servicios son obligatorios para un municipio. Hay otros que son optativos que depende de las posibilidades económicas, pero hay otros que son ineludibles y que es nuestra mínima obligación. Que esas tareas mínimas sean cubiertas.

ANGEL DIEGO

**EDITOR**  
Manuel Esquembre Bañuls

**DIRECTOR EN FUNCIONES**  
Manuel Esquembre Bañuls

**DELEGACIONES BENIDORM**  
Emilio Ortuño, 8  
Edif. Abril. Piso 7-Puerta 7  
Telfs.: 85 18 23 - 85 53 79

**DENIA**  
Plaza Fontanella, nº 4  
1º. 4ª


Telfs.: 78 07 03  
**ELCHE**  
Primo de Rivera, 12  
entresuelo-izquierda  
Telf.: 45 90 47

**ALICANTE**  
Calle Cid, 16  
Entreplanta - Letra D  
Telf.: 20 41 66  
**ORIHUELA**  
Pintor Agrasot, 69 - 2º  
Telf.: 30 38 90

**IMPRIME GRAFICAS FELI**  
Partida de Torres, s/n  
Telf.: 89 27 95  
**VILLAJYOSA**  
(Alicante)

**DEPOSITO LEGAL**  
A - 40 - 1971

**II EPOCA - AÑO IX**



## Caja de Ahorro Provincial de Alicante

### Al servicio de la provincia

#### Relación de números premiados en el sorteo

# "ESCALADA DE PREMIOS"

El pasado jueves día 17, se realizó en el Salón de Actos de la Sede Central, Rambla de Mendez Núñez, 41 y ante el notario del Ilustre Colegio de Valencia D. Alberto Ortiz Vera, el sorteo «Escala de Premios 1981».

Se sorteaban diez video-cassettes, diez órganos musicales y diez equipos de alta fidelidad. Los números premiados para cada grupo de premios fueron los siguientes:

VIDEO-CASSETTES	ORGANOS	EQUIPOS MUSICALES
47.196	878	9.504
499.674	1.011.879	987.505
522.472	396.879	579.505
251.061	872.879	594.505
737.551	633.879	334.505
818.551	842.879	566.323
891.551	895.879	1.025.323
71.673	824.879	617.505
303.472	988.879	929.505
755.472	879.879	907.323

Caja de Ahorros Confederada

**El portavoz de AP, Ramón Navarro, a CANFALI**

**“La negativa al debate del Pleno que proponíamos parece que tiene unos matices antidemocráticos”**

El portavoz del grupo municipal de AP, partido que tiene cuatro concejales en la Corporación oriolana, realizó un extenso balance de la gestión municipal en el año que ahora expira a CANFALI, en el cual señala tres hitos históricos en los que se ha basado la actividad municipal. Ramón Navarro, hombre conservador y que asegura que cree en la convivencia en paz de los españoles en un sistema de libertades, se mostró algo nervioso en el transcurso de la entrevista, aunque su forma de hablar, pausada y muy diplomática hicieron pensar lo contrario.

La moción de censura de los socialistas en septiembre del pasado año, el Pleno del 31 de marzo donde parece clara la escisión del grupo ucedista y el voto de censura presentado por AP el 13 de junio último, son los tres hitos históricos ocurridos durante 1981 en el Ayuntamiento de Orihuela según Ramón Navarro, si bien el primero no entra dentro de este año pero «tenemos que tenerlo en cuenta para explicar la política municipal del 81».

El dirigente de AP afirma que «se ha ido a la pequeña realización que no traspase el marco municipal». La línea que ha llevado el grupo de AP, según su portavoz ha sido que en los temas en los que había absoluta clarificación se colaborara con UCD y en los que no se viera ésta abstenerse o votar negativamente.

El hecho más importante para Ramón Navarro ocurrido en este año en el Ayuntamiento es la negativa a convocar el Pleno que proponían, «porque parece que tiene unos matices antidemocráticos».

El punto de Pleno más conflictivo fue, a su entender, el que hacía referencia a la ratificación de las contrataciones, que provocó las disensiones internas en UCD, y el que tuvo como consecuencia la dimisión de García Ortuño.

Ramón Navarro piensa que para el próximo año o se recompone la unidad en el Ayuntamiento o, si se sigue en el mismo camino de funcionamiento se puede entrar en una fase de confrontación en la que la actividad municipal sea lenta o se paralice. «Debemos llegar todos a un compromiso -dice-, el aceptar una situación democrática».

Su petición a los Magos de Oriente es la de que «España y los españoles recuperemos la fe en que es posible que bajo un régimen de libertades se pueda hacer una patria socialmente justa y que desaparezca el temor de que cada día del futuro va a ser más difícil».

-¿Podría hacer un balance de la vida municipal en 1981?

-Para hacer un balance de este año tenemos que tener en cuenta un acontecimiento: el voto de censura del PSOE en septiembre del año pasado. Esta es una figura que no contempla la ley pero supone un instrumento para hacer una crítica de la gestión municipal. La gestión municipal se basaba en la seguridad de conseguir unos objetivos porque siempre UCD tenía el

recurso a ir a la votación por su mayoría absoluta. No es presumir de una postura decisoria de nuestro partido, pero no nos parecía preciso en ese momento votar a favor de la censura. Las minorías dentro del juego político pueden y tienen capacidad de hacer prevalecer su fuerza. UCD hizo un acto de reflexión, pues no había más intención que la de que hubiera más participación. Pareció después que había una auténtica concordia. El 81 se empieza de

esta forma.

Otro hito histórico de este año fue el Pleno del 31 de marzo, donde aparece clara la escisión del grupo ucedista. Acontece el «espectáculo» dimisión del alcalde, la carta de un concejal llena de dureza y aquella situación de concordia se rompe. UCD tiente sus bolsillos y piensa que con esas disensiones internas puede romperse. Esto es un punto negro ajeno a nosotros.

Con ocasión de la aprobación del presupuesto me parecía defraudado que un tema tan fundamental se tuviera que debatir en un Pleno al que estábamos convocados por horas y, que además, se tuvo en las manos el presupuesto con dos o tres días de antelación solamente, sin embargo, voy a aceptar la postura más opinable de UCD sobre el tema



Ramón Navarro, portavoz de AP

Presentamos una alternativa de presupuesto que produjo una buena impresión y lo que no se podía hacer era justificar la no discusión del mismo por la hora. Nos presentamos, entonces, ante una situación de hechos consumados. No había necesidad de que el pueblo oriolano, que abarrotaba el salón diga que lo aprobamos a la ligera. Era una comisión, donde reunidos en una mesa todos los representantes elaboran un presupuesto en el que el 70 u 80% estén de acuerdo y se debatan allí todos los aspectos conflictivos.

Otro hito histórico surge como consecuencia de la presentación de nuestro voto de censura el 13 de junio pasado. Eramos conscientes de que no tenía alcance político, pero sí era importante debatir los 14 puntos.

Todas aquellas situaciones de las coacciones, la Plaza de Toros, etc., me dolían y trascendían. Esto ha tenido una interpretación negativa por parte de UCD. El silencio ha sido la respuesta. Nosotros lo llevaremos hasta sus últimas consecuencias. No se trata de desprestigiar a la Corporación, porque nosotros también lo somos, así como al alcalde, pues le hemos defendido cuando un periódico de Murcia lanzó una campaña de injurias contra él. Quizá esta situación sea consecuencia de una partitocracia, no de una democracia. En la gente que votó a UCD y a AP puede producirse un trasvase, pues hay una situación de insatisfacción en Orihuela. Finalmente, a mi me sorprendió a la prensa -se refirió a la entrevista publicada en CANFALI ese mismo día-. No tengo nada contra lo que dijo sobre que AP le ha retirado su colaboración, porque le salvamos en el voto de censura. En muchas ocasiones he votado con UCD. Aquello no se puede decir seriamente. Que no se nos impute que no estamos dispuestos a colaborar.

Más adelante, Ramón Navarro expuso los temas que considera fundamentales de Orihuela y afirmó que la comarca es el ámbito territorial ideal. La potenciación de la cultura a través de «no repudiar nuestra historia», mejorar la situación del río, «pues éste está íntimamente ligado a nuestra economía», son las dos premisas, según el teniente de alcalde aliancista, que debemos potenciar.

-¿Cree que se han abandonado los grandes temas para fijarse y atender las pequeñas cosas?

-Se ha ido a la pequeña realización, que no traspasa el marco municipal, por ejemplo, mover a la brigada de obreros para hacer una obra, etc. Esto me parece muy bien, pero hay que ir a establecer un régimen de prioridades.

-¿Qué línea ha llevado su grupo municipal de AP en la gestión municipal?

-El grupo municipal de AP ha llevado una línea muy clara: en los temas en los que había absoluta clarificación hemos colaborado con UCD, mientras en los que no había clarificación nos hemos abstenido o hemos votado negativamente. Uno concreto ha sido el de la Plaza de Toros, ¿por qué

no podemos participar y ser informados de la compra de ésta? Otro ha sido el del Teatro Circo, se expuso un proyecto y no se llegó a un entendimiento, habrá que respetar los intereses de los dueños.

-¿Cuál ha sido el hecho más importante de este año en el Ayuntamiento?

-Desde nuestro punto de vista ha sido la negativa al debate del Pleno que proponíamos, porque parece que tiene unos matices antidemocráticos y es muy grave que encima nos acusen de falta de colaboración.

-¿Cuál ha sido el punto de Pleno más conflictivo en este año?

-El punto de Pleno más conflictivo ha sido la ratificación de las contrataciones, que provocó disensiones internas dentro de UCD.

-Dentro de su grupo hubo un enfrentamiento entre Juan Bellod y usted en el tema de la construcción de la Casa Parroquial en la Iglesia de Santa Justa.

-En una Permanente se presentó el proyecto de la Casa Parroquial en el que parecía que se cumplían todos los requisitos legales. Yo entendía que aquella obra tenía unos avales favorables, sin perjuicio de que tuviera que tener alguna limitación de Bellas Artes. Entre el camino de una actuación de perfeccionamiento y mantenimiento del solar llegamos a una solución intermedia. Bellod, sin embargo, condicionaba la concesión de licencia de obras para su construcción a la remodelación de la Plaza de las Salesas. No es un enfrentamiento sino una diferencia de apreciación.

-¿Cómo ve el año 82 en el Ayuntamiento?

-O se recompone la unidad, -y tengo la esperanza pues me gusta ser optimista- o si se sigue por el camino por el que se está funcionando, se puede entrar en una fase de confrontación en la que la actividad municipal sea lenta o se paralice. Debemos pensar en Orihuela y que se huya de las actitudes personalistas.

Los votos en las próximas elecciones serán más por la obra hecha, que por los ofrecimientos, que siempre se vuelven contra uno.

Debemos llegar a un compromiso entre todos de aceptar una situación democrática.

-¿Qué le va a pedir a los Reyes Magos?

(Se queda unos minutos pensativo y responde lentamente)

- Mi petición sería que España y los españoles recuperemos la fe en que es posible que bajo un régimen de libertades se pueda hacer una patria socialmente justa y que desaparezca el temor de que cada día del futuro va a ser más difícil. Hago un llamamiento a la unidad, al esfuerzo colectivo y a la recuperación, insisto, de nuestros valores permanentes.

JAVIER SOTO

### Antonio Lozano, portavoz del Grupo Socialista del Ayuntamiento

# "Pido que para el 82 todos confiemos en todos y que quitemos recelos..."



Como el resto de los portavoces de los grupos políticos representados en el Ayuntamiento de Orihuela, Antonio Lozano, portavoz del Grupo Socialista y concejal delegado de Aguas, ha realizado una revisión de la vida municipal en general y un análisis en particular de lo conseguido por su grupo en este agonizante año.

A modo de introducción les diré que para Antonio Lozano la gestión municipal ha sido un desastre. En cambio, la labor de su grupo la califica de positiva.

El logro más importante de su grupo, según el concejal socialista, ha sido el de quitar tensiones dentro del Ayuntamiento y personalmente para él ha sido andar muchos pasos hacia adelante en la Delegación de Aguas que él dirige.

El punto más conflictivo, desde su óptica, fue el del Sanatorio particular de la Vega Baja.

Destaca de todo lo ocurrido en la vida municipal, la cordialidad que existe en todos los miembros de la Corporación para trabajar por Orihuela. La oposición de su grupo en el Ayuntamiento la califica de colaboración. El punto aprobado que le hizo más feliz fue la aprobación del 50% en las tarifas municipales a pensionistas, jubilados, etc. Lo que más le entristece, en cambio, es que muchos de los acuerdos del Pleno no se hayan llevado a cabo.

El año 82 lo ve con futuro y su deseo está en que confiemos más todos en todos...».

#### GESTION MUNICIPAL, POLITICA, ADMINISTRATIVA Y ECONOMICA. UN DESASTRE

Cómo valoras la política municipal llevada a cabo en el año que ya termina? ¿Fue positiva o negativa?

La política municipal en el año que termina ha tenido altos y bajos. Política ha sido mala; esporádicamente, dentro de esto, ha existido algunas cosas positivas, pero puestas en una balanza creo que la continuidad en ciertos aspectos por cuestiones políticas precisamente ha llevado a no realizarse a escala municipal todo lo deseable. Efectivamente no se ha hecho ninguno de los proyectos que se iniciaron en el año. De hecho ahí está el presupuesto de inversión del año 81 que en un momento, diría yo, no se ha realizado; de ahí en cuanto a la gestión política.

En cuanto a la gestión administrativa-financiera, llámesele, creo que ha sido buena porque ha funcionado, que se han adquirido muchas cosas, vehículos, mobiliario, colocación de personal. En cuanto a esta gestión, no se han hecho las cosas bien. En este sentido creo que ha sido una política nefasta, nefastísima.

Un descontrol en cuanto a las retribuciones del personal, puesto que se han pagado horas extraordinarias que no se han hecho, y a quienes se les ha dado con 70 horas extras, todo fuera de la ley, ya que la ley contempla hacer dos horas extraordinarias al día; imagínate 70

horas al mes, equivale casi a otra jornada de 25 horas semanales como en el Ayuntamiento se trabaja

O sea, que yo no creo que la gestión municipal ni política, ni administrativa, ni económicamente. La veo un desastre.

En cuanto al Polígono Industrial, quien más ha desempeñado una gestión y creo que positiva, ha sido el alcalde. Aunque otro tema, sin abandonar el polígono, es sobre lo que se está tardando en realizarse, por donde creo que algunas empresas no están en las mismas condiciones económicas que estaban cuando se empezó a trabajar en el Polígono. Pero con mucha ilusión se han aprobado unos créditos donde todos los grupos hemos estado de acuerdo, no en la lentitud, pero sí en el desarrollo que ha ido llevando el Polígono.

¿Te sientes satisfecho del trabajo realizado por tu grupo en este año?

-Quizás sea un tópico el decir que esto se ha hecho mal por culpa de los demás, y no nuestra. Efectivamente nosotros hemos intentado en todo momento hacer bien, unas veces con nuestra oposición, otras con nuestro acatamiento, pero en un balance, desde ese punto de vista, sí ha sido positivo.

#### EL SANATORIO PARTICULAR DE LA VEGA BAJA, LO MAS CONFLICTIVO

¿Cuál ha sido el logro más importante que ha alcanzado tu grupo en el Ayuntamiento?

-El logro más importante

quizá no entre dentro de lo político ni de lo económico, pero creemos que hemos puesto mucho en quitar tensiones dentro del Ayuntamiento. Esto ha sido lo más positivo que hemos tenido; a veces porque hemos sabido gastar una broma a tiempo, a veces porque hemos sabido llamar a la concordia a un grupo y a otro. En fin, no como en plan paternalista, pero creo que en ese aspecto hemos hecho mucho y es de lo que más nos podemos enorgullecer los socialistas.

Yo personalmente, me siento muy satisfecho con lo realizado en la Delegación de Aguas, ya que se han andado muchos pasos hacia adelante, se han vigilado muy mucho aquellas tomas clandestinas que había de agua y que a todos los ciudadanos nos costaba un dinero y achacaban a fugas de agua, con lo que las tarifas han sido elevadas. Ahora con el logro de poner contadores a quienes no los tenían, con poner contadores a parques y jardines y que los paguen las delegaciones y demás, se ha podido mantener la misma tarifa de agua y que cada ciudadano pague lo suyo, que no el más débil -como siempre- esté más vigilado.

Esto ha sido un logro socialista porque Antonio Lozano ha llevado ahí las directrices que le ha marcado su grupo de concejales socialistas, no el partido, ni la Ejecutiva.

¿Cuál ha sido el punto más conflictivo con el que se ha tropezado la Corporación de todos los debates?

-Han sido muchos, ha habido momentos de tensión, pero yo diría que cuando se estaba tratando sobre el Sanatorio particular de la Vega Baja, el porque no está en el término de Orihuela, qué es lo que querían estos señores a cambio de instalarlo aquí. Ahí es donde ví un mayor punto de tensión.

Entonces, de todo lo acaecido en la vida municipal del año 81, ¿qué destacarías tú?

-Yo destacaría la cordialidad que hoy hay entre todos los miembros de la Corporación para aunar esfuer-

zos y trabajar por Orihuela. Excepto un grupo, de todos conocido, que por sus diferencias con el alcalde y con parte de los concejales de UCD, está en malas disposiciones y hasta este momento no está colaborando nada, pero creo que también volverán a su cauce.

¿Cómo calificarías la oposición socialista en el Ayuntamiento?

-A veces hay intereses del pueblo que deben estar por encima del partido y entonces hay que tomar posturas. Estas posturas unas veces han sido propuestas por nosotros y secundadas por el alcalde y otras veces ha salido del grupo mayoritario de UCD y nosotros lo hemos creído conveniente. Siempre en esta línea de colaboración, porque hemos creído que avanzábamos un paso en beneficio del pueblo.

¿Cuál es el punto aprobado que te ha hecho más feliz?

-Fue allá por el mes de marzo, cuando se aprobó la reducción del 50% en todas las tarifas municipales a todos los pensionistas, jubilados y a toda aquella persona que recibiera menor salario. Esto es lo que más me satisfizo.

Lo que más me entristece es que a diciembre, quien tiene la obligación de hacer cumplir los acuerdos del Pleno no los ha llevado a

cabo. O sea, se da la circunstancia de que lo que más me satisface, después es lo que peor sabor me ha dejado.

¿Cómo ves, pues, el nuevo año 1982?

-Municipalmente lo veo con mucho futuro, porque estamos tratando, al menos es nuestra intención, la unificación en el esfuerzo de los 24 concejales por Orihuela y eso es lo que más me satisface cara a un futuro, el 82.

¿Crees que los proyectos que se van a dejar sin concluir en este año, se cumplirán al que viene?

-Yo espero que, cuando menos, para el Presupuesto de Inversiones, que es lo que no se ha cumplido en un 80%, para el año 82 creo que lo que debe hacerse es asumirlo como del 82 y seguir incidiendo sobre ellos y en lo posible, cuando lleguemos a diciembre del año que viene, que estén cumplidos.

¿Y qué le pides a ese año?

-A ese año yo le pido que confiemos más todos en todos y que quitemos recelos a escala municipal, ya que aunque mal encajados, somos políticos de poca talla y debemos dedicarnos más a la administración de los bienes del pueblo que a hacer política.

ANGEL DIEGO

## Agustín Godoy, la voz ucedista en el Ayuntamiento

«Para 1982 pido comprensión, colaboración, ayuda y un pensar que todos los que estamos metidos en la vida pública y los que no lo están tenemos que aportar y dar lo que mejor tengamos de nosotros mismos para el trabajo de la sociedad y la colectividad»; de esta forma expresaba Agustín Godoy, portavoz de UCD en los plenos del Ayuntamiento, el contenido de esa carta simbólica que mandará a los Reyes que dicen que vienen de Oriente.

La valoración que hace del año es positiva y afirma que la valoración fundamental que puede hacer es «el que estemos ahora en condiciones de afrontar todas las obras que se previeron». La línea de actuación fundamental que el grupo centrista ha llevado en el Ayuntamiento es cumplir al 100% todo el programa municipal marcado y los objetivos propuestos para el año que termina, a juicio de Agustín Godoy, se han cumplido.

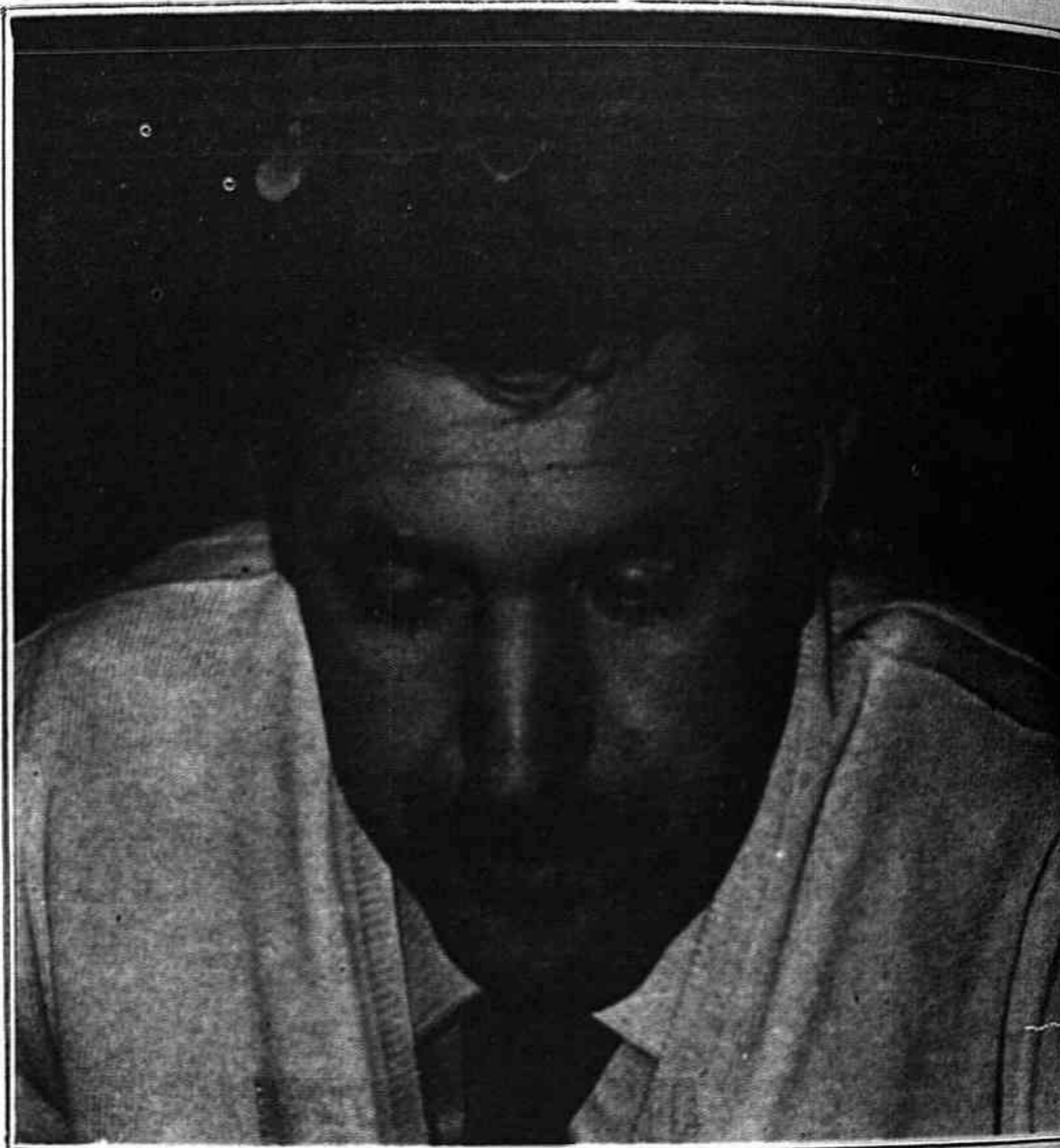
El portavoz del grupo municipal centrista se encuentra satisfecho de la actuación de los concejales de UCD, «pero no en la medida que debía estarlo porque hay muchas más posibilidades de trabajo».

Godoy piensa que no solamente deben estar integrados en el trabajo de la «cosa pública» los concejales, sino las agrupaciones y asociaciones de vecinos interesadas: en colaborar con el Ayuntamiento.

El año entrante lo considera como un año muy satisfactorio y afirma que podríamos dar todos mucho más.

Como hecho más importante ocurrido en el Ayuntamiento en el transcurso de este año señala la adjudicación de las obras de alcantarillado de San Bartolomé, Arneva y Hurchillo, partidas rurales del municipio de Orihuela, las obras del Pabellón de Deportes y la aportación de todos los terrenos que se consiguieron para la Residencia de la Seguridad Social. Como punto más conflictivo tratado en un Pleno, Agustín Godoy se refirió al punto en el que se discutió el proyecto de reforma de la Plaza de la Condesa de Vía Manuel.

# "Los balances son positivos porque siempre se ha hecho algo"



-¿Podrías hacer una valoración global del año 81 en el Ayuntamiento de Orihuela?

-La valoración fundamental que puedo hacer es, desde el inicio del presupuesto de inversiones, el que estamos ahora en condiciones de afrontar todas las obras que se previeron, porque el presupuesto de inversiones se inició con una fecha tardía el año pasado y no han podido ejecutarse algunas obras previstas. Otras, como el Pabellón Municipal de Deportes o las obras del Polígono Industrial, sin embargo, sí se han empezado a ejecutar, así como toda la infraestructura de pedanías. Pero, lo importante para mí es que se pueda materializar todo lo correspondiente al presupuesto de inversiones, así como, por ejemplo, la aportación de todos los terrenos que se consiguieron para la Residencia de la Seguridad Social -50.000 m<sup>2</sup>-, otros terrenos de patrimonio que se han adquirido para escuelas y campos de deportes.

-Dentro de los órganos de gestión del Ayuntamiento, ¿cómo consideras su

funcionamiento?

-La gestión del Ayuntamiento la asume el grupo municipal de UCD en un 70%. Hay diversas delegaciones que las asumen otros grupos, como la delegación de Aguas que lleva Lozano o la de Cultura que lleva Botella.

-Pero, ¿en qué líneas se ha basado tu grupo para actuar en los órganos de gestión?

-Las líneas fundamentales las trazamos cuando nos presentamos en la campaña electoral. Teníamos un programa que había que ejecutar y estamos intentando que se ejecute al máximo para cuando se hayan saldado los cuatro años de nuestro mandato en el Ayuntamiento podamos haber cumplido al 100% todo lo que se dijo y, si pudiéramos llegar a tener logros superiores a los que nos propusimos, tanto mejor. Nuestra línea de actuación fundamental es cumplir nuestro programa electoral.

-En el transcurso de este año, ¿se han ido cumpliendo los objetivos que se había ido marcando el grupo municipal?

-En líneas generales yo creo que sí.

-¿Te sientes satisfecho de la actuación del grupo municipal centrista?

-Me siento satisfecho, pero no en la medida que debía de estarlo, porque creo que no se están utilizando todos los recursos y todas las posibilidades de trabajo que tiene nuestro grupo, que podía tener muchas más de las que estamos desarrollando. También me refiero a nivel de todos los grupos. Muchas veces se ha dicho que todos los concejales deben tener una responsabilidad en el Ayuntamiento, una parcela de trabajo y, no solo pienso que deben estar integrados en el trabajo por la cosa pública los concejales, sino que cualquier agrupación, asociación de vecinos o cualquier persona que esté interesada en desarrollar cualquier tipo de actividad, debe colaborar con el Ayuntamiento, al objeto de dar los mejores resultados apetecibles a la sociedad en general.

-Como portavoz del grupo municipal de UCD, ¿qué ha sido más difícil para tí,

mantener la unión dentro del grupo o actuar para defender unos planteamientos con vistas a la oposición?

-La oposición más considerable que ha tenido el grupo de UCD ha sido fundamentalmente la de la auténtica oposición, la de los que no forman parte de nuestro propio partido. Sería engañoso por mi parte decir que dentro del propio grupo no ha habido diferentes tendencias que han procurado acaparar ciertas parcelas de poder. Pero eso siempre ha ido en una parcela mucho más minoritaria que la oposición del resto de los partidos.

-¿Qué posible autonomía ha tenido el grupo de concejales del UCD con respecto a la Ejecutiva del partido?

-Hay un porcentaje elevado de cuestiones en las que los concejales pueden actuar libremente, ahora, lo que sucede es que hay otras determinadas actuaciones en las que ya previamente se había decidido que la postura del grupo tenía que ser tal postura. En éstas son en las que un concejal del grupo no puede desdecirse

de lo que el conjunto haya decidido.

En los casos en los que el Comité Ejecutivo ha acordado previamente unas determinaciones, ahí no ha habido ninguna autonomía, que ha sido un porcentaje muy reducido. En la mayoría de los casos cada concejal ha podido decidir lo que más oportuno le parecía.

-¿Podrías concretar un poco más las funciones del grupo municipal con respecto a la Ejecutiva?

-Los concejales y el Comité Ejecutivo están muy interconexados. Yo no perteneczo al Comité, aunque he asistido con mucha frecuencia, pero un gran porcentaje de concejales sí pertenecen. Independientemente de eso en el partido se han tocado temas de partido, y temas en los que había que marcar las directrices al grupo de concejales, pero, en las actividades rutinarias, burocráticas o de trabajo cotidiano en el Ayuntamiento, cada concejal, cada delegado, sea o no de UCD, ha tenido libertad de actuación.

(Pasa a la siguiente)

Se co...  
Rubá...  
definido...  
Moros...  
pale...  
huela...  
año, c...  
nomb...  
la par...  
balcav...  
ociación...  
Como p...  
organi...  
miento...  
Caja...  
guró...  
ción c...  
cado e...  
ez Sar...  
iciarse...  
ón por...  
francise...  
al Ay...  
de l...  
la Asoc...  
stiano...  
realizar...  
activida...  
la indole...  
cal con...  
y desca...  
que s...  
venes...  
terra»...  
que se...  
ción...  
biblio...  
te cue...  
es y a...  
de ba...  
tendr...  
del...  
huela...  
hizo...  
ción d...  
to a la...

Con una exposición de Sarab la

## El alcalde inauguró la sede de la Asociación de Moros y Cristianos

Se concede la ocupación de este ala del Palacio de Rubalcava por tiempo indefinido a la Asociación de Moros y Cristianos», con estas palabras el alcalde de Orihuela, Francisco García Ortuño, cedía oficialmente, en nombre del Ayuntamiento, la parte del Palacio de Rubalcava que ocupará la Asociación festera oriolana. Como primer acto cultural organizado por el Ayuntamiento y patrocinado por la Caja Rural Central, se inauguró, a su vez, una exposición del pintor oriolano nacido en Barcelona, Luis Pérez Sarab la, bendecida durante el acto de inauguración por el padre Roca.

Francisco Tormo agradeció al Ayuntamiento la cesión de los locales y dijo que la Asociación de Moros y Cristianos se compromete a realizar en fecha inmediatez actividades culturales de índole. «Que sirva este local continuó para asueto y descanso de los visitantes que sirva para exponer a jóvenes artistas de nuestra tierra». También manifestó que se va a poner a disposición de los oriolanos una biblioteca que, actualmente cuenta con 240 volúmenes y anunció el concurso de bandas de música que tendrá lugar el 24 de enero del próximo año en Orihuela.

Manuel Abadía, por su parte, hizo mención a la exposición de Sarab la, felicitando a la Corporación por

organizar esta muestra pictórica, así como «la pluma maestra del poeta Salinas nos presenta su vida».

García Ortuño manifestó que «hoy es un día especialmente alegre porque con la apertura de la sede cumplo un compromiso que había contraído con la Asociación». «Es el sitio más idóneo -dijo- para ubicar la sede la Asociación, porque fue el sitio donde surgieron las fiestas y uno de los conjuntos arquitectónicos más importantes de la región. Siempre he creído que el progreso de Orihuela pasa por la fiesta de Moros y Cristianos. Si progresa la fiesta, progresa Orihuela».

Terminó sus palabras agradeciendo a todos los que han colaborado en hacer realidad la sede de la Asociación y declaró oficialmente la cesión indefinida de los locales a la Asociación de Moros y Cristianos.

A continuación se pasó a tomar un vino en los jardines del Palacio.

### UN PINTOR ORIOLANO AUSENTE

Luis Pérez Sarab la emigró a los 17 años a Barcelona, «porque no tenía campo aquí», afirmó a CANFALI. Escribe siempre su nombre separado, porque le gustó y, además dice ser un poco árabe, como todos.

La exposición que inauguró el domingo en el Palacio de Rubalcava la ha hecho

para Orihuela, cuyos cuadros se valoran entre las 250.000 y las 375.000 pesetas, que supone la mitad del coste real de estos cuadros, según nos dijo.

«He hecho de todos los oficios para poder subsistir. Hace 25 años me casé y fue cuando empecé a pintar para exponer». Sarab la es autodidacta y ha ido aprendiendo fijándose en sus propios errores. Ha realizado 28 exposiciones, entre Madrid, Palma de Mallorca, Barcelona y Murcia y algunas más de escasa importancia. Piensa que un artista, dentro de su subjetividad, debe ser objetivo. Cuando empezó a pintar no conocía a los grandes maestros, solo que necesitaba expresarse de una u otra forma. «Cada poesía que iba escribiendo era un cuadro para mí» nos aseguraba.

Al ver sus cuadros parece descubrirse a personajes bíblicos en ellos sin embargo, dice no ser religioso, pero sí espiritual. «Soy creyente y creo, como en uno de mis cuadros expreso, que Dios es el mar y yo el río y ambos nos juntaremos». Conforme va haciendo el cuadro le va saliendo el poema, pues casi todos sus lienzos tienen poemas. Pinta sobre arenas y tierra porque se identifica más con esos materiales.

Se siente joven, y, desde que era joven afirma ser igual que ahora.

JAVIER SOTO

# MOTOR ORIHUELA

## I CERTAMEN COMARCAL

Del 25 de Diciembre 1981  
al 3 de Enero 1982.



## Programa del I Certamen Comarcal del Motor

El I Certamen Comarcal del Motor, que se celebrará en Orihuela entre el próximo viernes, 25 de diciembre y el 3 de enero de 1982, tendrá como escenario la Glorieta, primer andén y la calle Duque de Tamames. Aproximadamente 30 casas comerciales del motor, todas ellas con delegación en la Vega Baja, participarán en el encuentro comarcal.

El programa de actos será el siguiente:

Día 25.- A las 12 h: Inauguración del recinto ferial. Invitación a todos los alcaldes de la comarca, a los pedáneos y autoridades provinciales.

A las 16 h.- Gran festival picado en la plaza de toros, patrocinado por la asociación de Moros y Cristianos en beneficio del monumento a la Armengola. Los espadas serán: Jaime Ostos, An-

drés Vázquez, Jaime Fuentes, Juan Antonio Esplá, Gómez Jaen «El Catraleño», Valentin Luján

Día 26.- Día de la Vega Baja. Concurso de Tractorista a las 12 h. en la Plaza de Toros.

Día 27.- Vuelta ciclista Orihuela, Hurchillo y Arneva, 7 vueltas a las 11 horas de la mañana

Día 28.- «Día del Comprador». Regalos de ceniceros

Día 29.- Gimkhama, a las 5 de la tarde en la Monseratina

Día 30.- «Día de la Moto» a las 16'30 h. exhibición de motorismo en al Monserratina.

Día 1.- «Día del Niño» -payasos, marionetas y regalos- a las 11'30 h.

A las 12'30 h.- Concierto  
A las 16 h.- Novillada y picada.

NUESTRA DIRECCION ES:

PINTOR AGRASOT, 69 - 2º

ORIHUELA

TURRON  
25

porque el 25  
es Navidad

Delegado para Orihuela  
y comarca PEDRO DIAZ TORRECILLA - TELF: 30 01 48

## El sábado se inaugurará la Peña Flamenca "Luis de Córdoba"

La recientemente creada Peña Flamenca «Luis de Córdoba» va a inaugurar su sede el sábado 26 de este mes, a las 9 de la noche, en el local que lleva el nombre de la Peña, en la carretera de Beniel Km. 1 (antes «Merendero del Segura»)

Se cuenta con la asistencia del alcalde, Fco. García Ortúño, y las autoridades locales; el escritor Andrés Salón, la investigadora de estudios flamencológicos Sra. Génesis; el cantaor oriolano y ganador por dos veces del festival de La Unión, «El Camionero»; el cantaor jienense Manolo Raniero; el cantaor Antonio Piñana -padre- y su hijo,

el guitarrista Antonio Piñana. Estarán presente representantes de las Peñas Flamenca de Elche, Cartagena, La Unión, Murcia, la Casa de Andalucía de Benidorm, etc. También se contará con la presencia del cantaor de 32 años Luis de Córdoba, a quien la Peña ha dedicado su nombre

Se dará una copa a los asistentes y seguidamente Luis de Córdoba ofrecerá una pequeña prueba de su arte en compañía del guitarrista José Luis Postillo.

Según nos dijo el promotor de esta asociación, Antonio Montoya, el nombre de Luis de Córdoba para su Peña Flamenca, se debe a

que muchos socios -de 25 que la componen- son grandes admiradores de este cantaor cordobés.

También nos señaló que el local estará abierto como negocio: «seguirá siendo un restaurante, pero tendrá un apartado para la Peña». Nos adelantó que ya hay previstos dos actos como son la asistencia del varias veces campeón de España de Doma a la vaquera en enero próximo, el jinete Rafael Jurado y en febrero, la semana flamenca de Orihuela, patrocinada por la CAAM.

A. DIEGO

## Concurso de dibujo en "Los Ferminicos"

La Asociación Recreativa Cultura Peña «Los Ferminicos» ha organizado un concurso de dibujo para el próximo domingo en el que podrán participar todos los jóvenes que tengan, como máximo, 15 años.

La inscripción podrá realizarse hasta media hora antes del comienzo del concurso -11 horas- y el fallo se hará público a las 7 de la tarde de ese mismo día.

Las bases son las siguientes:

1º.- Podrán tomar parte todos los jóvenes de hasta 15 años que lo deseen.

a) Alevines hasta de 11 años

b) Infantiles, resto

2º.- El dibujo realizado al aire libre (D.m.) el día señalado en los carteles anunciadores en la Plaza de Santiago.

3º.- El tiempo de duración máximo será de 3 horas

4º.- El tema será indicado en el momento de dar comienzo dicho concurso

5º.- Un jurado, compuesto por profesionales expertos del Arte y ajeno a esta Peña, cuya decisión será inapelable, seleccionará y calificará los trabajos presentados

6º.- El fallo se hará público dicho día a las 7 de la tarde, en cuyo momento podrán retirar todos los trabajos, excepto el primer premio y dos accésit de cada categoría que pasan a ser propiedad de «Los Ferminicos» y que serán expuestos en la Sala de Exposiciones. El resto de los trabajos serán premiados con un obse-

quio de consolación.

7º.- Deberán venir provistos del material necesario a excepción de la cartulina, pues ésta, junto con un porta-cartulinas, que llevará el número y sello de nuestra

Asociación le será entregado en el momento de iniciar dicho trabajo.

8º.- El incumplimiento de estas bases, dará lugar a la descalificación del trabajo.

### Preguntas de un lector

José Pérez Pardines nos envía unas preguntas dirigidas al concejal delegado de Tráfico sobre el abandono de un vehículo en los alrededores del cuartel de la Policía Nacional, que lleva año y medio sin ser apartado de allí. La pregunta la realiza de la siguiente forma:

«¿Cómo se permite en esta ciudad que en la calle que circunda al cuartel de la Policía Nacional por su parte oeste se encuentre un vehículo aparcado desde hace más de año y medio que, más que vehículo parece un montón de basura y que, por tener gran cantidad de papeles, desperdicios y demás inmundicias, así como matorrales amontonados a su alrededor, obstruye la salida del agua? (cuando llueva). Esto ocasionaría la posible inundación de los bajos de los edificios de dicha calle con los perjuicios consiguientes a los vecinos de la misma que se esfuerzan al máximo porque dicha calle permanezca con la limpieza y decoro que sería ejemplo de no ser por lo anteriormente expuesto y por no estar todavía asfaltada como debiera estar y lo están todas las de su cercanía. Quizá la grua solucionaría debidamente esta calamidad o parte de ella retirando el referido vehículo, un Seat 850 matrícula B-808.773. Vamos, señores, hagamos entre todos una Orihuela más limpia, pero que el Excmo. Ayuntamiento dé ejemplo retirando todos los objetos u obstáculos que lo impidan empezando por éste».

Como la situación exacta del vehículo no se especifica el concejal delegado de Tráfico no ha podido contestar a la pregunta. De cualquier forma, en su conocimiento está la preocupación del lector.

### AVISO

Debido a las quejas, preguntas, o sugerencias que han llegado a nuestra redacción en condiciones ilegibles, además de no ir firmadas, recordamos a nuestros lectores que, para enviar cualquier escrito, queja, pregunta o sugerencia, lo hagan con los requisitos necesarios para mandar cualquier colaboración y que arriba insertamos. El escrito, si no va mecanografiado, que sea totalmente legible y siempre acompañado de la firma.

## Aviso a nuestros lectores

Recordamos a los lectores de CANFALI-Vega Baja, que todos los originales, ya sean artículos, cartas o comunicados, para ser publicados deben reunir los siguientes requisitos:

- Nombre y apellidos del autor.
- Documento Nacional de Identidad (D.N.I.)
- Dirección de la residencia habitual y teléfono si tuviere.
- Firma.
- Fotocopia del D.N.I., salvo en los casos en que sean entregados de propia mano en la redacción.

En el caso de escritos o comunicados pertenecientes a partidos, sindicatos, asociaciones, o cualquier otra organización legalizada, además de los requisitos antes dichos, deberán llevar el sello de la organización.

A ser posible y para evitar cualquier confusión en la transcripción, los originales deberán estar escritos a máquina, a doble espacio y por una sola cara. O bien con letra perfectamente legible.

Los escritos que no reunan todas y cada una de estas condiciones no serán publicados en estas páginas.

## PREGUNTE, QUEJESE O PIDA INICIATIVAS

Muchos son los problemas que tiene nuestra ciudad y la comarca y deben ser los propios vecinos, los ciudadanos, quienes los expongan. Con ello se hace una llamada de atención al Ayuntamiento y a nosotros, a CANFALI, nos puede servir para realizar nuestras informaciones o denuncias.

Sean pues ustedes los que pidan, reclamen, etc., lo que crean esta mal o se debe realizar.

Dirigidas al concejal de.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

NOTA.- Recortar y enviar a CANFALI

Nombre, D.N.I., y firma.



## Un hombre por y para la Vega

## Pepe Marcos o el orgullo de ser de una tierra

Un cantautor oriolano de raíces e ilicitano de las cosas sencillas porque es un ser sencillo que busca ser el orgullo de su tierra y de su gente.

Poeta de la paz y de la libertad, él ha dicho, «esa gente que abusa del poder lo hace porque no le han enseñado a querer a los demás». Su ilusión sería que la Vega le reconociese como su cantante y a fe nuestra que lo conseguirá porque el testimonio de su música así lo demuestra y porque ganas no le faltan.

Dijimos que la historia de Pepe Marcos es confusa en el tema de su pertenencia, ¿el hombre es de donde nace o de donde se hace?... polémica incógnita. El caso de este cantautor de 33 años en la incógnita se hace realidad, su padre y sus abuelos son de Orihuela, más concretamente de la parroquia de los Desamparados, pero su padre tuvo que partir para Elche y allí se casó. Y nació en Elche, pero mi feiz la pasé a caballo entre esta ciudad y Orihuela».

Pepe Marcos se siente orgulloso de sus raíces oriolanas, ya que, «a parte de su cultura e historia, Orihuela es la gloria y decir su nombre es decir la puerta del cielo». Esto es lo que significa nuestra ciudad para el gran cantautor de la tierra. La poesía fluye por cada rincón de la huerta oriolana y toda su gente es poeta porque la Vega inspira, la prueba son los talentos que de ella han salido».

Orihuela está presente en su música en todos los aspectos, «siempre que vengo a esta ciudad me inspiro. Yo tengo billete de ida y vuelta entre Elche y Orihuela».

Ahora vamos a salirnos del terreno concreto de nuestra tierra y abarcar otros horizontes más lejanos, como puede ser la temática de su música, él nos comentó que su temática es de la que hoy en día no se lleva, porque canta a la paz, a la libertad, a los niños, a los viejos, a las injusticias del mundo... A tenor de lo dicho pudiera ser un cantautor revolucionario, él manifestó lo contrario, «no trato de criticar a nadie... Esa gente que abusa del poder lo hace porque nunca le han enseñado a querer a los demás».

Las constantes de su música son la mar, la libertad y los niños, elementos fundamentales de sus composiciones. «Yo sé que no tengo mucha

calidad en la voz, pero me gustaría ser un día el cantante de la Vega Baja, el cantante que llega al pueblo, al labrador, el cantante que llega a las zagalicas. Me gustaría que me llamaran el cantante de la libertad y de los niños».

La misma mañana en que le hice la entrevista, oí su último LP «Vega Baja», me quedé sorprendido por la fuerza de su letra y por la garra de su voz, una voz que emerge de lo más hondo para alcanzar grandes cotas de sensibilidad.

Siguió contándonos que es creyente «porque es bonito tener fe en algo», pero que a su vez está perdiendo su fe en el hombre: «con el dinero que se gastan las dos potencias en armamentos, cuánto bien se podría hacer... por eso, cuando vengo a la Vega, me inspiro me aísla de todo este cúmulo de preocupaciones».

Oírlo hablar es ponerte a soñar con él, sus palabras son tiernos deseos de un mañana más feliz que la realidad del presente te hace destruir: «qué bonito sería que las ventanas y las puertas estuvieran siempre abiertas»... Sí, Pepe, qué bonito, como bonito es ser un soñador como tú lo eres, y saber reflejarlo en la música como tú lo haces. Y él lo reconoce, «soy un soñador y ya mi canción «Campos de algodón» así lo expresa: campos de algodón, esperanza del mañana, tú que pides libertad, sal a la calle

y el viento te traerá olor a sangre...».

## «A PEU» Y «VEGA BAJA», SUS DOS LPs

Haciendo un poco de historia musical vemos que su vida artística la jalonan dos LPs, el primero de ellos lleva el valenciano título de «A peu» -«A pie»- editado por el Club de los Leones de Elche, «al cual le tengo mucho que agradecer». Este disco habla de libertad, los niños, de todos esos elementos que conforman sus constantes musicales.

El segundo LP, que con suerte se editará en breve, se llama «Vega Baja», disco dedicado íntegramente a nuestra comarca como así manifiestan los títulos de las canciones que componen esta larga duración: «Dulce amor de once años», «Tu pueblo y el mío», «Sueño real», «Tiempo de espera», «Madre de tantos poetas», «Romance a la Armengola» «Vuelvo de la gran ciudad» y «Recuerdo de infancia». Especialmente bellas son las composiciones de «Vega Baja», que da título al disco y el «Romance a la Armengola».

Este LP habla de las costumbres de la Vega, de sus gentes, de esas pequeñas cosas que conforman lo cotidiano de la vida. «Lo que pretendo con este disco es que se oiga en toda esta comarca baja».

«Las letras y las músicas

de los dos discos son casi todas mías, pero mi grupo «Alcudia» componen y arreglan para mí». «Alcudia», es un grupo ilicitano que han grabado e interpretado sus discos.

Los premios otorgados a Pepe Marcos han sido recibidos en gran medida por su infatigable labor a favor de los necesitados. Estos han sido «Dátil de Oro» por su trabajo para los niños subnormales y pobres, «La orden de Rosa Cruces», recibido desde Estados Unidos de América; «Premio al mejor cantante valenciano» y numerosos títulos de honor.

El nos confesó que su mayor ilusión es cantar en Orihuela «y creo que lo voy a conseguir en el cine Avenida, en un acto organizado por Radio Orihuela, será el día de la presentación de mi disco «Vega Baja» aproximadamente en marzo».

Suerte, Pepe, si tenemos a nuestro poeta, ¿por qué no tener a nuestro cantante?

ANGEL DIEGO

**FELICES  
FIESTAS**

## LIDIA FALCON

## PARA CANFALI....

(Viene de la anterior).

los plazos que establece para el divorcio, no se puede pedir el divorcio más que al año de haber iniciado el proceso de separación o a los dos años de la separación de hecho, pero que estuviera consentida por los conyugues -que fuera de común acuerdo- o bien a los cinco años de la separación sin estar consentida, aunque el culpable pidiera el divorcio.

Como ves, son plazos que se van haciendo cada vez más largos, mientras que el movimiento feminista había elaborado una ley de divorcio que fué aprobada por 37 organizaciones a nivel de todo el estado español, en el que pedíamos el divorcio a partes, sin causa alguna y sin plazo de espera. Nosotras, como partido Feminista, considerábamos que esto garantizaba la protección

que la mujer en este momento necesita; entonces pedíamos que el divorcio se pudiera solicitar por la mujer en cualquier caso y por el hombre en caso de alegar una causa justa.

Con esto asegurábamos la posibilidad de que si los hombres abandonan a la familia la mujer no se quede sin amparo económico. Estos matices no pudimos imponerlos y aceptamos el proyecto de ley feminista.

Lo fundamental y que sigue en el aire es que a la esposa con hijos, separada o divorciada, no se le garantiza económicamente: de modo que seguimos con la misma inseguridad que antes porque el hombre que finge no tener dinero, al final acaba sin pagar las pensiones económicas a la mujer y a los hijos y estos se encuentran desamparados, sin que los jueces tengan ningún in-

terés en perseguirlos para que cumplan esta obligación. Por otro lado, también la petición que hacíamos de que en caso de insolvencia absoluta del marido o desaparición de él, la Seguridad Social se ocupara del mantenimiento de estas familias no ha sido aprobado.

## UN ABORTO LIBRE Y A CARGO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Has hablado de una campaña a favor del aborto que vais a hacer de inmediato.

Si, ya se ha empezado, han habido unas reuniones a nivel estatal en Madrid.

¿En qué va a consistir?

No se tiene todavía muy estructurado, pero en cada parte ya se están haciendo cosas. Se trata de lanzar a los medios de comunicación los manifiestos que redactamos, las declaraciones que hacemos y lo importante es ir a difundir la necesidad de una batalla popular por la legalización del aborto, a los barrios, las asociaciones de

vecinos, las organizaciones ciudadanas y los partidos políticos.

¿Cuáles son los principios básicos que seguís para la legalización del aborto?

Nosotras como partido, pedimos una ley que legalice el aborto, que la mujer escoja cuando y de qué modo quiere practicárselo, sin necesidad de que haya un consultor primero como puede ser el médico, sin pedirle permiso al marido y sin pedirle permiso al padre en caso de que seas menor de edad.

Que se practique libremente durante los 3 primeros meses de gestación y que sea a cargo de la Seguridad Social, con garantías sanitarias totales.

El partido Feminista, ¿defiende a la mujer progresista únicamente o defiende a toda mujer?

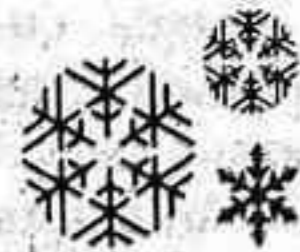
Nosotras consideramos que la mujer es una clase y una clase es en su totalidad. Es una clase explotada porque de un plus trabajo al hombre en cuanto está dentro del modo de producción doméstico, produciendo hi-

jos, y teniendo una sexualidad alienada y explotada por el hombre. La lucha se hace por aquellos individuos de su clase que tienen una ideología revolucionaria y progresista, también puede haber -como existe en todas partes- mujeres reaccionarias, mujeres que no entienden que esta ideología les beneficia. Con ellas no solamente no tenemos nada que ver sino que nos encontramos enfrentadas muchas veces.

¿Es la mujer la principal enemigo de las feministas?

Nunca la mujer es la enemiga acerrima de las feministas. La mujer será en todo caso, cómplice de sus enemigos. El enemigo es el hombre en términos generales.

ANGEL DIEGO



# La solución a los grandes problemas de la comarca pasa por la mancomunidad de sus servicios, según el alcalde de Jacarilla

«Somos más alcaldes y concejales independientes que socialistas, por lo que somos la segunda fuerza a nivel municipal» nos decía el alcalde de Jacarilla en el transcurso de la entrevista que mantuvimos con él en el Ayuntamiento de esta localidad.

Hombre desenfadado, y campechano, muchos dicen de él que es el alcalde más bromista de la Vega Baja. Tiene un aspecto de vitalidad y optimismo e, ideológicamente, se acerca a Fraga, siendo una de sus aficiones la política.

Joaquín Pascual Vegara tiene 46 años, está casado y tiene cuatro hijos. Por ser alcalde ha tenido que cambiar de profesión, pues piensa que el alcalde de un pueblo, por pequeño que sea -Jacarilla cuenta con 1.355 habitantes-, debe dedicarse plenamente al Ayuntamiento, «pues éste no tiene los técnicos ni la organización que otros, por su categoría tienen». Anteriormente era industrial, pero tuvo que vender su parte de la industria a un hermano suyo. Ahora es agricultor y se dedica, cuando puede, a dirigir las tierras que tiene, aunque «puede decirse que mi profesión actual es la de alcalde». «Si dijera que me dedico las 24 horas del día al Ayuntamiento no me creerían». Aun cuando está durmiendo en su casa es alcalde, «pues cualquier vecino cree que tiene el derecho y el alcalde la obligación de levantarse a resolver algún problema». Pese a todo ello, lo que cobra por todos los conceptos como presidente de la Corporación -dietas, gastos, sueldo, etc- son 25.000 pesetas. Con unos papeles delante empieza a respondernos a las preguntas que le planteamos.

-¿Qué realizaciones ha llevado a cabo el Ayuntamiento desde que accediste a la Alcaldía?

-Lo primero que hizo la Corporación Municipal al tomar posesión fue ver la situación económica y, una vez hecho el estudio, vimos que lo primero que había que hacer era pagar los atrasos que el Ayuntamiento tenía. La mayoría de los servicios tenían precios políticos y, por ello, la deuda era muy elevada, pues el doble de la deuda vencida al total del presupuesto de 1979 era doble. Ante esta situación no podíamos hablar de realizaciones, sino de actualizar

la economía para hacer realizaciones. Esto, sin embargo no era motivo para no emprender las necesidades más urgentes que teníamos. Se arreglaron las casas de los maestros, los desagües del pueblo por la parte baja del mismo, acondicionamiento de la depuradora que se encontraba inutilizada al 50% todo ello sin pedir un préstamo, porque hasta el momento el Ayuntamiento no ha pedido ningún préstamo para bajar la deuda de préstamos que tenía la Corporación

-¿Cómo realizasteis esta recuperación económica?

-Muy fácil: actualizando los servicios de forma que funcionen bien. El Ayuntamiento es una empresa y el alcalde es el gerente de ésta y tiene que hacer que esta empresa de servicios se mantenga a un nivel cero: que no haya ni pérdidas ni beneficios, autofinanciándose, todos los servicios. Manteniendo las necesidades mínimas, recortamos las partidas.

-¿Cómo son las relaciones con los demás grupos políticos del Ayuntamiento?

-Dada la composición de este Ayuntamiento -cuatro independientes, cuatro de UCD y un socialista- podría pensarse que por no haber una fuerza superior se hubieran creado problemas. Al principio pudo haber un cierto desencanto por parte de algún grupo -aquellos que tenían los mismos concejales que nosotros- y dejaron los problemas del Ayuntamiento. Pero, posteriormente han reconsiderado esa situación y han pensado que por encima de los intereses partidistas están los intereses del Ayuntamiento. Hoy están trabajando al máximo todos los grupos unidos porque los intereses del pueblo están por encima de todos. Aprovecho esta ocasión que me da CANFALI para dar las gracias públicamente a estos grupos.

-¿Considera, entonces positivas las relaciones con los demás grupos?

-Sí, porque a nivel local más que conciencia de partido se tiene conciencia de amistad y el partido, entonces, no ha perjudicado se ha antepuesto la amistad. Solo hemos tenido una fricción, cambiar los nombres de las calles del pueblo. Como grupo independiente hemos pensado que no debía existir en el nombre de ninguna calle ideología política de ningún tipo. Solo hemos

puesto nombres de calles que pudieran existir por siempre mande quien mande en el Ayuntamiento. Por ejemplo, hemos cambiado la Avenida del Generalísimo por Avenida de la Paz, Avenida de la Barca por 18 de Julio; siempre nombres que han podido tener alguna relación con el pueblo.

-¿Qué problemas ha tenido con los organismos oficiales por ser un alcalde independiente?

-Los organismos provinciales nunca han puesto inconveniente alguno para los asuntos de esta localidad y yo agradezco esta atención porque he sido atendido con prontitud y con deseos de resolver un problema que se ha planteado.

-¿Qué proyectos tiene el Ayuntamiento?

-Podríamos aplicar aquella frase del ministro de Franco González de la Mora quien, como no podía decir que España era un Estado de derecho, dijo que «España era un Estado en obras». Podemos decir, por tanto, que Jacarilla es un pueblo en obras, ya que se está realizando un colegio de ocho unidades, la prolongación del paseo de la carretera, una pista polideportiva municipal, asfaltado del camino del cementerio y la obra cumbre: el asfaltado total del pueblo.

-¿Cómo se cubrirán los gastos del asfaltado del pueblo?

-El 40% es por subvención de la Diputación, el 25% de contribuciones especiales y el resto por el Banco de Crédito Local en un préstamo pagadero en 15 años.

## UN PASEO CON UN PREMIO NACIONAL

-Jacarilla tiene un paseo muy bonito, ¿cuándo se realizó esta obra de embellecimiento?

-Este paseo tiene un premio nacional, el premio «Conde de Guadalhorca», concedido el mes pasado cuando el gobernador hizo entrega de él. Este premio está instituido por el Ministerio de Obras Públicas para premiar la dedicación de los pueblos a las travesías que por ellas pasaban. Esto ha sido posible por la anchura del paseo. Fue la Corporación anterior la que realizó el proyecto. Además somos el pueblo de la Vega Baja que más jardines podemos tener -aproximadamen-

te del orden de los 20.000 metros cuadrados para hacer-.

-¿Esto significa que hay muy poca especulación del suelo en Jacarilla?

-El nivel especulativo del terreno es muy bajo, puede que sea el más bajo de la Vega Baja.

-¿Qué se ha hecho en el campo de la cultura?

-No tenemos ningún local pero ahora tenemos la posibilidad de que al trasvasar los colegios de las escuelas que en su día el señor Marqués hizo para el pueblo de Jacarilla y que ahora son propiedad municipal, pretendemos montar una biblioteca, un club juvenil, acondicionar dos aulas para tener un local para que cuando cualquier organismo lo necesite para mantener reuniones, puedan utilizarlo.

-¿Crees que existe mucha individualidad en la comarca?

-Sí, mucha individualidad. Cuando hemos parcheado un problema nos hemos endiosado. Pensemo que el problema que está un poco más lejos es el que vas a necesitar con más frecuencia y si no es uniéndote, no lo vas a realizar. En la Vega Baja tenemos una serie de problemas muy grandes. No tendríamos suficiente espacio en el semanario para hablar de todos los que tiene planteados la Vega Baja, pero hay algunos, en los que si se diera esa unión ya tendrían un desarrollo más avanzado del que tienen, por ejemplo, la Residencia de la Seguridad Social es primordial, pues sus necesidades sanitarias no están cubiertas. Hay una serie de necesidades y servicios que no están cubiertos o están a un nivel tan bajo que solo nos permite cubrir el expediente de engañarse a sí mismo. La contaminación del Segura no está solo en los que vierten residuos en la cuenca media y alta del río, sino que tendríamos que tener una depuradora

avanzada y ningún Ayuntamiento tiene capacidad económica para ello. Sería necesaria la participación de los municipios en un consorcio o mancomunidad.

-¿Ves la solución de los problemas de la Vega en la mancomunidad de los servicios?

-Sí. Es absurdo que tengamos que tener un servicio de recogida de basuras para Jacarilla solo, que cuesta más caro y al mismo tiempo no le permite vivir de esto al que la recoge.

-¿Qué haría falta para unir a los alcaldes para llegar a un acuerdo y afrontar los grandes problemas de la comarca?

-Eso es lo que falla en la Vega Baja. Hay que cambiar la mentalidad de la Vega Baja y pensar que nadie nos va a resolver los problemas si no tenemos nosotros interés en resolverlos.

-¿Significa esto una visión pesimista?, pues el cambio de mentalidad es cosa de muchos años.

-Cuesta mucho mentalizar a la gente de la comarca

-¿Crees que un Ayuntamiento puede influir en su pueblo para cambiar la mentalidad de sus vecinos?

-Muy poco. Pienso que la importancia está en los colegios, que desde niños se trate de inculcar esa unión y esa mentalidad. Porque de mayor nadie quiere aprender, todos creemos que sabemos más que el vecino.

-Sin embargo, a niveles decisivos, ¿no crees que corresponde a los alcaldes de la Vega negociar esas soluciones en conjunto?

-Sí, porque para mí, antes que alcalde soy ciudadano, y claro desde el primer día de ciudadano es necesario. Aprovecho esta ocasión para decirles a todos los alcaldes de la Vega Baja que esta posibilidad hará un provecho a toda la comarca.

JAVIER SOTO

Nuestra dirección es:

Pintor Agrasot, 65 - 2º

=====

## CALLOSA

### 2.432 jóvenes estudian E.G.B.

Según información ofrecida por el delegado de Educación del Excmo. Ayuntamiento local, el número total de alumnos que están cursando estudios de EGB en el presente curso es de 2.432, que se dividen de la siguiente forma: en el Colegio Nacional Primo de Rivera, 1.411 alumnos, incluidas las clases de educación especial con un total de 21 alumnos; en el Francisco Franco el número total es de 1.021, incluyendo asimismo 5 alumnos de educación especial y, en el último colegio,

instalado en nuestra ciudad, el Colegio San Roque, el número total de alumnos que cursan sus estudios es de 312. Es de destacar que el curso que mayor número de alumnos tiene sumando los tres colegios de el de 2º curso con un total de 316, seguido del 4º curso con un total de 297. En el capítulo de párvulos de 5 años el número de escolarizados asciende a 227 niños y niñas con 7 clases especialmente dedicadas a los más pequeños. Este informe termina indicando que también exist

ten dependientes de este Delegación 2 aulas con un total de 62 alumnos en la pedanía de Callosilla, otras 2 aulas en el Barrio del Cementerio y otras 2 en el Bº de los Dolores, estas últimas con un total de alumnos inscritos de 65. Según declaración hecha por el Sr. Culiñez, este estudio intenta preveer las plazas definitivas para el próximo curso y de esta forma evitar problemas para el comienzo del próximo curso académico.

### Multas por tirar residuos

Hemos podido comprobar desde hace algún tiempo por algunas calles callosas baja a partir de media tarde bastante agua procedente de algunas calles altas de nuestra ciudad y, desde luego, da una mala impresión pues se trata de agua procedente de desagües y produce un olor no muy

agradable. Puestos en contacto con el Sr. alcalde, nos indicaba que se estaban tomando las medidas oportunas para cortar estos actos, las primeras fueron que por parte de la Policía Municipal se imponían multas a las personas que se demostraba que habían derramado estas aguas a la calle; otra de las

medidas que se van a tomar es la instalación de una tubería que procedente de estas calles bajará a desembocar en unos desagües existentes en la calle José Antonio, que dan a la acequia mayor, hasta tanto no se instale definitivamente el alcantarillado en nuestra ciudad.

### El Centro Excursionista subió a la Cruz del Medio

Como viene siendo tradicional en nuestra ciudad, el Centro Excursionista local organizó el domingo la subida a la Cruz del Medio para la puesta del belén. Este año cumplirá el XIX Belén y este Centro excursionista, el total de personas que descendieron fue de 74, haciendo entre ellos familias completas, con la inclusión

entre ellas de un chaval de 8 años que era el benjamin de la excursión, asimismo y como anécdota el «abuelo» de esta expedición era un señor de 64 años, que cumplió como el mejor de los montañeros; salió esta a las 8 de la mañana y a las 8:45 ya se encontraban en el barranco de los Hoyos que es donde el monge Salvador ha

puesto unas escaleras de barco para salvar las pendientes prácticamente verticales y a las 10,30, ya se encontraban todos los expedicionarios en la cima donde se colocó en belén, que será recogido el día 10 de enero.

ANTONIO SERNA

### Exposición de dibujos sobre Navidad de alumnos de BUP

Un total de 42 alumnos de BUP del Instituto Nacional de Bachillerato de esta localidad han expuesto en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia una colección de 52 dibujos, todos ellos con motivos navideños.

Todos ellos estudian 1º de BUP, exceptuando a dos, que son uno de 2º y otro de 3º. La muestra fue clausurada ayer y pretendía dar a conocer el trabajo que realizan los alumnos en el centro de enseñanza.

### COX

NUEVO COMITE EJECUTIVO DEL P.S.P.V.....P.S.O.E.

La pasada semana se celebró una Asamblea Ordinaria, en la cual se eligió el nuevo Comité Ejecutivo por haber terminado su mandato el anterior, por tal motivo el nuevo Comité Ejecutivo quedó constituido de la forma siguiente:

Presidente. Joaquín Simón Ferrandez.  
S.General. José Anierte Quirante  
S.Organización. José Pic Zambrana  
P.y Propaganda. Carmelo Abela Rives  
Administración. Antonio Rives Faura  
R.Sindicales. Juan Rives Rives  
P.Sectorial. José Marhuenda Aleo  
R.Municipales. José Sánchez Pamiés  
Vocales. Manuel Santos Bernabeu, Lazaro Rives Faura, Manuel Hurtado Cuartero, Antonio Soriano Martínez.

## EL RINCON POETICO DE SALINAS

### Sed infinita

Mi vida era cantar el paisaje  
El verde valle, el cielo, el mar  
azul, y las montañas altas  
con laderas de pinos, despertaron mi  
alma, cuando mi juventud,  
empezaba a disernir, entre  
las cosas  
serias de la vida.

Tenía sed infinita de cielo y horizonte.  
Era una alondra sobre la amanecida sin rocío.  
Todas las flores me conocían. Había cantado muchas mañanas sobre sus calices cerrados, y mi voz era tan familiar como la brisa dulce entre sus hojas de terciopelo.

Había pasado la primavera, y todo se abría a la perspectiva de un paisaje nevado. Un oro y plata, plomo y gris, sobre sus bellos cuadros naturales.  
Era noviembre y los maizales amarillos se tendían ya secos sobre la tierra parda.

Canto tanto la alondra que se quedó sin voz. Fue como si la noche le hubiera roto de un golpe la cuerda de cristal. Calladamente tendió las alas sobre la rama verde oscura y

respiro nostalgias de un pasado glorioso que saturaba en el recuerdo la raíz de su alma. Pasó el invierno y pasaron también las primavera. Verdes pinos y ramajes verdes acallaron su voz como la alondra. Ya no cantaba el agua ni alegraban los alamos gigantes la perspectiva nueva del paisaje.

La tarde plomo discurría como una nube vaga de vapor y al descender la noche se hizo la tierra y el espacio plata polvo inconsútil de la luna llena.

Otoño fue quemando bajo el aire las flores retrasadas y los

petalos blancos amarillos fundieron oro y plata sobre las horas plomo gris de la extensión cansada.

Junto a las rosas blancas crecieron girasoles amarillos Había plomo en el ramaje, plomo en la pesada tristeza del

ambiente, cargado de infinita gravedad.

Descendieron las nieves por las ramas desnudas de los abetos amarillos.

Corrieron los arroyos blancos de espuma hasta alcanzar el río y el sol de invierno doró con sus alvares rayos de altos montes grises.

La vieja alondra se murió en noviembre. Pena y tristeza le

quebraron el alma. Estaba en flor el verde limonero y las

acacias dormían amarillas un sueño transitorio. La tierra la

cubrió con su tristeza helada entre el respongo gutural del viento

y allí, bajo las hojas viejas de oro, la besó el sol, la nieve y

el plomo gris de la cansada perspectiva, en el atardecer livido

y frio, cerrado de crespúculos plumizos.

Han pasado los años y otra ilusión como una alondra nueva, vuelve a cantar en mí.

Estoy ante el paisaje verde, el cielo azul, el mar, y las altas

montañas con laderas de pinos.

El valle es un primor de rosas entreabiertas.

Tengo una sed infinita de cielo y horizonte.

La alondra vuelve a cantar de nuevo sobre la amanecida sin rocío.

Sobre las flores con hojas de terciopelo, entre la brisa dulce.

FRANCISCO SALINAS

### Eterno sueño

En una mano el amor que se me quiere escapar. En la otra mano el poema que acabo de terminar dos sentimientos, dos mundos,

dos cielos para soñar. Las manos son impotentes para poder sujetar al amor que se me escapa, al poema que es latar,

dos mundos para mi vida, dos templos para rezar una pasión, un anhelo, un sueño sin despertar, Un amor y una poesía sujetan mi libertad.

Voy a quedarme en el cielo de un sueño de eternidad.

FRANCISCO SALINAS

Nuestro teléfono es el:  
30 38 98

EMILIANO MARCO TRES GOLES

# El Albacete goleó a un Callosa candidato al descenso (1-6)

**ALINEACIONES:**  
**ALBACETE BALOMPIE:**  
 Villaba I, Martín, Tolo, Martí, Juanjo, Villalba II, Mundo, Hernán, Emiliano Rubio, Flores García, en la segunda parte salió Castañeda por Mundo  
**CALLOSA DEPORTIVA:**  
 Albino, Illán, Alcaraz, Indio, Anierte, Navarro, Ros

Lo, Lolo, Santos y Juan Manuel, Pacorrete salió por Illan y Pelegrin por Lolo.

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Cárceles Gomez, ayudado en las bandas por los Sres. Faerna y Fernandez. Arbitraje del Sr. Carceles Gomez bastante desafortunado por culpa

de unos de los jueces de línea que podemos decir fue responsable de dos de los goles que consiguió el Albacete, ya que no marcó dos fueros de juego clamorosos.

**GOLES**  
 0-1. Mundo de tiro raso y en clarísimo fuera de juego, corría el minuto 4 de la

primera parte.  
 0-2 min. 10. Hernan a pase de Rubio.

0-3. min. 23. Emiliano se queda sólo ante Albino y le bate, aunque el portero local toca el esférico.

0-4 min. 40. Otro fuera de juego clamoroso que el linier no señala, se produce una falta a continuación, que saca muy bien Rubio y Hernan de nuevo marca para su equipo

0-5 min. 75. En una melé, Emiliano a puerta vacía marca

0-6, min 77. Desconcierto en la defensa local y de nuevo es Emiliano el que bate a Albino.

1-6, min 87. Navarro, con un remate precioso de bolea, logra batir a Villalba I.

das luces ilegal, pues su extremo derecho Mundo se encontraba en fuera de juego, pero el línea no lo marcó y Mundo aprovechó la ocasión para adelantarse en el marcador. Al Callosa lo vimos muy mal, ya que se planteó el partido de una forma que no entendimos en absoluto. A los 10 minutos Illán dejó su puesto a Pacorrete y con esto se perdió un cambio; en el centro de la defensa salió Indio, pero al querer ayudar a los hombres del centro de campo dejaba muy suelto de marcaje al delantero centro Emiliano y este creaba mucho peligro y lograba tres goles para su equipo; Rubio campó por sus respetos en el centro del campo sin nadie que le marcara y esto ocasionó que este jugador, ayudado por Hernán, dominasen esta parcela del campo y creasen muchas ocasiones de gol. En definitiva, muy mal se le han puesto las cosas al Callosa con estos dos negativos más que sumados a los diez que ya tenía, ponen con un menos doce al equipo callosino y no muchas esperanzas de poder eludir el descenso a la categoría de regional preferente.

En el capítulo de destacados, por parte del Albacete a Rubio sobre todos y su delantero centro Emiliano. Por parte local no se puede destacar a ningún hombre ya que no pudieron nunca con sus pares.

ANTONIO SERNA

**COMENTARIO**

El Callosa ha tenido que doblegarse ante el juego del líder, el Albacete, que demostró en el Palmeral que el lugar que ocupa no ha sido debido a la suerte y al azar, todo su juego se basa en Rubio, interior izquierda que demostró tener una categoría extraordinaria, todos los balones pasaban por él y lanzaba a sus hombres puntas con mucho peligro, sin duda alguna el Albacete ha sido el mejor equipo que ha pasado por el campo callosino. En la primera parte se encontró con un gol muy tempranero, ya que a los 4 minutos ya había logrado perforar la meta que defendía Albino. Este gol fue a to-

**AT. ORIHUELA, 2 - Balsa Pintada, 0**

## El At. Orihuela venció y convenció

Interesante partido el jugado en la tarde del domingo, a las 4 en el campo de Los Arcos, entre los equipos del At. Orihuela y Balsa Pintada C.F.

Los clubs formaron de la siguiente manera:

**AT. ORIHUELA:** Girona, García Fran, Candela, Ruperrí, Díaz y Ros. **CONTRARIO:** Paquirri, este sortea a un contrario y deja a Ros que a su vez hace un regate. Candela se hace con el balón y empalma un gran tiro batiendo al meta Juanjo por segunda vez para su equipo y en su casillero particular.

Hubo un par de ocasiones por parte del Balsa Pintada, pero ninguna de ellas llegó a cuajar por no saber a última hora como sortear a los contrarios y meter la bola en la red. Concretamente en el minuto 10, en una jugada peligrosa de Pepico que desbarata muy oportuno Ruperto. En el segundo tiempo, minuto 9, gran jugada de Pepico que remata Freire de Cabeza, pero Girona ataja muy seguro.

A destacar Candela, que jugó de lateral izquierdo en la primera parte y de interior izquierdo en la segunda mitad.

Por el Balsa Pintada se destacó Paco, capitán y motor del equipo.

**GOLES:**  
 M. 65. Internada de Jerónimo por el lado derecho de la meta defendida por Juanjo, que pasa a

su compañero Paquirri, este dribla a un contrario y Candela remacha el balón a la red irremisiblemente.

M. 85. Jugada de toda la delantera del At. Orihuela, iniciada por Jerónimo que pasa a Paquirri, este sortea a un contrario y deja a Ros que a su vez hace un regate. Candela se hace con el balón y empalma un gran tiro batiendo al meta Juanjo por segunda vez para su equipo y en su casillero particular.

Hubo un par de ocasiones por parte del Balsa Pintada, pero ninguna de ellas llegó a cuajar por no saber a última hora como sortear a los contrarios y meter la bola en la red. Concretamente en el minuto 10, en una jugada peligrosa de Pepico que desbarata muy oportuno Ruperto. En el segundo tiempo, minuto 9, gran jugada de Pepico que remata Freire de Cabeza, pero Girona ataja muy seguro.

A destacar Candela, que jugó de lateral izquierdo en la primera parte y de interior izquierdo en la segunda mitad.

Por el Balsa Pintada se destacó Paco, capitán y motor del equipo.

MARIANO HUERTAS

## GUIA COMERCIAL

<p><b>ELECTRODOMESTICOS</b>    <b>TORBE</b>                  Alfonso XIII, 36                  TELF. 30 20 67 y 69    <b>TORBE-2</b>                  Duque de Tamames, 3                  Telf. 30 34 89                  ORIHUELA</p>	<p>  <b>GENERALI</b>                  ASSICURAZIONI                  GENERALI, S.A.                  Más de 30 años a su servicio en Orihuela nos avalan.                  HABLE CON NOSOTROS                  Tenemos ese seguro que Vd. necesita                  Agente para Orihuela y su comarca:  <b>MANUEL LIDON R.</b>                  Telfs: 30 33 86 - 30 30 82</p>	<p><b>SEÑORA</b>  <b>boutique candy</b>                  LOACES, 1-                  Tel. 30 09 23-                  ORIHUELA</p>
<p><b>LIMBO</b>                  Equipos de alta presión para limpiezas industriales, vaciado y limpieza de fosas sépticas, depuradoras, balsas, alcantarillados etc...                  Avda de la Vega, 7                  Apartado 94                  Telf.: 30 18 39-30 03 09                  ORIHUELA</p>	<p><b>Cafeteria-bar</b>  <b>Desayunos</b>  <b>CASABLANCA</b>  <b>TAPAS SELECTAS</b>                  ORIHUELA                  C/ Mech, 1-Tel. 30 10 29</p>	<p><b>Wanza S.L.</b>                  Avda. de Orihuela, 43                  Teléfono: 70 08 66                  ALMORADI (Alicante)</p>
<p><b>RESERVADO</b></p>	<p><b>Galería de arte</b>  <b>JUAN DE JUANES</b>                  Expone:  <b>GUILLERMO BELLOD</b>                  Del 10 de diciembre al 6 de enero.                  De 6 a 10 horas.</p>	<p><b>Via - Manuel</b>  <b>Café - Bar</b>                  Palacio de la Granja                  Plaza Condesa                  Via-Manuel-I                  ORIHUELA</p>
<p><b>TALLERES</b>  <b>MESEGUER CHUMILLAS</b>                  Reparación en general -chapa-pintura-electricidad                  Ctra. TORREVIEJA Km. 2                  Telf.: 301962-301963                  ORIHUELA (Alicante)</p>	<p><b>Restaurante</b>  <b>CASA CORRO</b>                  Cocina típica                  Comidas caseras                  EL PALMERAL                  ORIHUELA</p>	<p><b>Optica</b>  <b>LLAMUSI</b>                  LENTES DE CONTACTO                  Obispo Rocamora, 11                  Telf.: 30 22 14                  ORIHUELA y TORREVIEJA</p>
<p><b>Aurelio Torres</b>    <b>FONTANERIA SANEAMIENTOS GRIFERIAS TUBERIAS P.V.C. Y POLITILENO</b>                  C/Obispo Rocamora, 36                  Telf.: 30 05 99                  ORIHUELA (Alicante)</p>	<p><b>RESERVADO</b></p>	<p><b>ALTA PELETERIA</b>    <b>TORREPIEL</b>                  Ramón Gallud, 36                  Teléfono: 71 18 64                  TORREVIEJA</p>

# El Orihuela confirmó su puesto de vicelider

## YECLANO, 1 - ORIHUELA, 2

**ALINEACIONES:**

**YECLANO:** Camarero, Bernardo, López Botella, Leflet, Boyero, Alfredo (Mira), Juan (Fede), Canós, Pardo, Gory y Gestoso.

**ORIHUELA DPTVA.:** Estela, Poyoyo, Olivares, Ufarte, César, Latorre, Luis, Pedraza, Tani, Escarbajal (Gómez) y Sala (Onofre)

Arbitro: García Núñez, cuya actuación fue en líneas generales buena y los posibles errores que pudo tener no influyeron en el resultado final. Mostró tarjetas amarillas a César, Olivares y Canós, siendo estos últimos los que después verían la roja teniendo que abandonar el terreno de juego.

**GOLES:**

0-1, min 22. Luis pasa en profundidad a Sala que ante la salida de Camarero le bate por alto.

1-1 min 81. Saque de banda que ejecuta Gestoso sobre la cabeza de Pardo que lanza hacia atrás y Gory remata espléndidamente.

2-1 min. 88. Onofre cede a Escarbajal que se interna por la banda izquierda y cuando se suponía iba a centrar conecta un fuerte disparo con la izquierda que sorprende a Camarero.

Con el resultado conseguido por el Orihuela en el feudo del Yeclano demuestra claramente una vez más que su posición en la tabla no viene dada por otra cosa, nada más que por el estupendo bloque que forman sus componentes y el buen hacer que cada día de trabajo realiza con la plantilla bajo la dirección de Sorli.

Con la habitual táctica de mantener tres hombres en la punta, siempre bien planteada hasta ahora, poco pudo hacer el Yeclano, que careció de mordiente en su ataque, aunque no le faltaron ocasiones para marcar, pero la zaga y el portero Estela, que tuvo una gran

actuación, conjuraron el peligro de forma ordenada.

El Orihuela siempre y en todo momento, demostró que era más conjunto que su oponente y nada hay que oponer a su victoria, en todo caso que la misma resultara corta, ya que las más claras ocasiones para marcar las tuvo el conjunto Escorpión, donde su centro de campo superó todas las acciones y una vez más supieron dar con sus delanteros, donde Escarbajal nuevamente fue pieza fundamental.

Se llevó, por tanto, los dos puntos en litigio, con demostración de su buen hacer y otra vez confirmando su segundo puesto en la clasificación dando muestras de un conjunto homogéneo y con el que siempre hay que contar para la clasificación final.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**PREFERENTE MURCIANA**

Abanilla, 0; Santa Pola, 1.  
Santiago, 2; Dolores, 1.  
At. Orihuela, 2; Balsapintada, 0.  
Cox, 6; Vistalegre, 0.  
Guardamar, 2; Tháder, 1.  
Zeneta, 0; Kelme, 1.  
Beniel, 1; Bigastro, 0.  
F. Alamo, 2; Roldán, 1.  
At. San Miguel, 0; Algar, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
BIGASTRO	14	11	1	2	36	15	23 + 9
Santiago	14	8	4	2	29	12	20 + 6
Algar	14	7	5	2	27	13	19 + 5
Cox	14	7	3	4	30	13	17 + 3
Beniel	14	8	1	5	26	14	17 + 3
Vistalegre	14	7	3	4	20	27	17 + 3
Roldán	14	7	2	5	19	14	16 + 2
F. Alamo	14	6	3	5	17	23	15 - 1
Santa Pola	14	5	4	5	18	21	14
Balsapintada	14	5	3	6	16	20	13 - 3
Tháder	14	4	4	6	22	21	12 - 2
Kelme	14	5	2	7	23	23	12 - 4
At. Orihuela	14	4	3	7	12	21	11 - 3
Abanilla	14	3	4	7	14	25	11 - 3
Dolores	14	5	0	9	21	23	10 - 4
Guardamar	14	4	2	8	11	23	10 - 4
At. San Miguel	14	3	2	9	6	31	8 - 6
Zeneta	14	3	1	10	13	36	7 - 7

**TERCERA (XIII)**

Imperial, 0; Águilas, 2.  
At. Muleño, 0; Molinense, 0.  
Villarrobledo, 4; Almoradí, 0.  
Cieza, 3; Eldense, 3.  
Yeclano, 1; Orihuela, 2.  
Torrevieja, 1; Jumilla, 0.  
Callosa, 1; Albaceta, 6.  
Torre Pacheco, 2; Caravaca, 0.  
Ilicitano, 2; O. Totana, 1.  
Horadada, 0; Pinstar, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ALBACETE	16	11	4	1	39	9	26 + 10
Orihuela	16	9	5	2	28	8	23 + 7
Cieza	16	8	6	2	30	16	22 + 6
Eldense	16	8	4	4	21	16	20 + 4
Torre Vieja	16	8	3	5	29	20	19 + 3
Villarrobledo	16	7	5	4	23	16	19 + 3
Horadada	16	6	6	4	16	16	18 + 4
Torre Pacheco	16	7	4	5	18	20	18 + 2
O. Totana	16	7	2	6	24	16	17 + 1
Pinstar	16	6	5	5	18	13	17 + 1
Molinense	16	6	5	5	20	16	17 + 1
Águilas	16	8	1	7	24	26	17 + 1
Muleño	16	6	3	7	18	21	15 - 1
Yeclano	16	5	4	7	29	22	14 - 2
Ilicitano	16	5	4	7	25	26	14 - 2
Caravaca	16	3	7	6	20	21	13 - 3
Jumilla	16	5	1	10	16	29	11 - 5
Almoradí	16	4	2	10	18	41	10 - 6
Imperial	16	3	0	13	24	47	6 - 10
Callosa	16	0	4	12	6	47	4 - 12

# Buena participación y mejor nivel en III Cross de Orihuela

El pasado domingo día 20, el servicio de Educación Física del Ayuntamiento organizó, con el patrocinio de La Caja de Ahorros Provincial de Alicante y del Ayuntamiento de Orihuela, unas competiciones deportivas de cross y marcha atlética en sus diferentes especialidades masculinas y femeninas.

El numeroso público que se dio cita en el circuito formado en los andenes, animó en todo momento a los atletas participantes, quienes dieron pruebas de su magnífica forma física, a tenor de las marcas registradas.

El número de deportistas que participaron en las distintas carreras fue de 110, de los que 13 fueron mujeres. Estos atletas vinieron de Valencia, Alcañiz, Petrel, Alicante, Murcia, Lorea, Espinardo, Creyente, Elche y Orihuela.

El resultado de las competiciones fue el siguiente:

**10.000 m. marcha junior masculino:**  
1º. Ramón Álvarez Martínez, Club Atletismo Orihuela: 51' 04"  
2º. José Mª Marín Valero, Club Atletismo Orihuela: 54' 55"

**5.000 m. marcha juvenil masculino:**

1º. Luis Escorza López, Club Atletismo Orihuela, 25' 05"  
2º. Santiago Serna Lorente, Club Atletismo Orihuela: 25' 38"  
3º. José Mª Pardo Ruiz, Club Atletismo Orihuela, 26' 36"  
4º. José M. Almadia López, Club Atletismo Orihuela, 27' 33"

**2.000 m. marcha juvenil femenino:**  
1ª Elena Pérez Tyler, club Atletismo Orihuela, 14' 10"  
2ª María Almadia López, Club Atletismo Orihuela, 14' 12"

**CAMPO A TRAVES 5.000 m. juvenil masculino:**  
1º. Luis Arenas Muñoz, Hercules Benacantil  
2º. Feo. Javier Miras Chorro, Hercules Benacantil  
3º. Miguel Angel Abellán, Hercules Benacantil  
4º. José J. Segura Grau, Club Atletismo Orihuela

**2.000 m. femenino absoluto:**  
1ª. Mª Angeles López Ortega, Hercules Benacantil  
2ª. Mª Dolores Sánchez Noales, Club Atletismo Orihuela  
3ª. Marina Peñas Moral, Club Atletismo Orihuela

**5.000 m. masculino absoluto:**  
1º. Vicente Llopis Chely, Hercules Benacantil, 16' 09"  
2º. Rafael Sabido Gómez, Hercules Benacantil, 16' 10"  
3º. Pascual, Vicente Serna, Hercules Benacantil: 16' 17"

**El resultado por equipos:**  
1º Hercules Benacantil  
2º. Club Atletismo Orihuela

El director del Polideportivo, José Pérez Gomez, nos manifestó que la respuesta del público fue muy buena, ya que no se esperaban un espectáculo así.

El nivel de los atletas fue de selección española, no obstante corrieron tres seleccionados. Según Pérez Gomez, nuestros atletas tienen categoría de internacionales.

Una noticia relacionada con todo este mundo deportivo es la elección del nuevo presidente del Club Atletismo Orihuela, José Luis Serna Almodovar.

A.D.

# PROXIMA JORNADA

**Grupo XIII**

Imperial-At. Muleño  
Molinense-Villarrobledo  
Almoradí-Cieza  
Eldense-Yeclano  
Orihuela-Horadada  
Pinatar-Torre Vieja  
Jumilla-Callosa  
Albacete-T. Pacheco  
Caravaca-Ilicitano  
Águilas-O. Totana

**Preferente Murciana**

Alcantarilla-Santomera  
Torreagüera-Palmar  
Archena-At. Albacete  
Calasparra-Hellín  
Cehegín-Almansa  
Mazarrón-Bala Azul  
Huercaleense-Madriguera  
Abarán Minera  
Lumbreras-Naval  
At. Lorquino-Espinardo

FRANCISCO **MARCO S** PREMIER

Concesionario oficial de:

**Motor Ibérica sa**

ante-Murcia  
Tel. 09 83 - 30 12 43  
0 48

**RECAMBIOS ORIGINALES**

**EBRO**

**Jeep**

**SIATA**

**PERKINS**

UNA GENTILEZA DEL CONCESIONARIO OFICIAL

**CITROËN PEUGEOT**

**CIT - ORIHUELA, S.L.**

Ctra. Murcia, Km. 1  
Telf.: 30 21 40 - 41

**ORIHUELA**

# OFENSIVA DEL ELCHE CLUB DE FUTBOL CON SU GRAN OPERACION

## Veinte mil socios-abonados

### Los precios son los más baratos de España

#### Esta dirigida por un experto: Don José Manuel Hernández Araez (su inventor)

Por JOSE MARIA MESEGUER MANRESA



José Manuel Hernández Araez

No todo el mundo está enterado de esta gran ofensiva que ha lanzado el Elche Club de Fútbol para captar esos veinte mil socios-abonados que se necesitan para no pasar apuros económicos y deportivos y ponerse a nivel de uno de los grandes clubs de Primera División. Para esto no ha tenido más que hacer estos precios de locura, únicos en toda España. Vds. están viendo por ahí encuentros de Regional que son más caros que los que ha puesto el Elche en circulación para despertar al aficionado más somno liento de su letargo futbolístico. Pero vamos a empezar por ellos y luego vamos a matizar los mismos: Tribuna cubierta... 10.000 pesetas, antes valía 16.000. Tribuna descubierta, 8.000 pesetas antes, 13.000. Preferencia cubierta, 7.000, antes 10.000. Preferencia descubierta, 6.000, antes 8.000. Fondos, 4.000, antes 6.000.

Estos precios que el Elche ha rebajado considerablemente, de por sí no estaban aumentados con arreglo a la temporada anterior. O sea, se quiere decir que la liga pasada, una tribuna cubierta valía dieciséis mil pesetas, la descubierta trece mil y así sucesivamente. En esta nueva competición se empezaron con los mismos precios que la anterior. Pero ahora, de golpe y porrazo se ha hecho esta campaña bajando los precios tan considerablemente que parece estar hecha por locos del fútbol. Pero para esto está su interventor que nos lo va a explicar.

DON JOSE MANUEL HERNANDEZ ARAEZ

¿Quién es este señor?. Pues D. José Manuel es todo un señor Agente de Seguros en plan de apoderado provincial de una prestigiosa firma. Es creador financiero de varias industrias de Elche y recientemente le han ofrecido varios puestos comerciales de distintas ramas incluso del automóvil. Ha inventado varios sistemas financieros, incluido el del Elche Club de Fútbol con el cual ha demostrado que es un genio de las finanzas. Le entrevisto de nuevo porque a la afición hay que explicarle las cosas para que las comprenda. Todavía hay mucha gente que ignora esto de la gran campaña del Elche como el otro día se pudo demostrar en Radio Elche. Cuando hablo con él me está demostrando que si le doy tres pesetas él me va a dar cinco. Me lo explica y termino por creerle.

Bueno, D. José Manuel, primero quiero que me explique Vd. cómo ha llegado a triunfar en la vida y luego ya me dirá lo de la campaña del Elche con estos precios de locura.

Pues para llegar a algo en la vida lo primero que hay que hacer es lo siguiente: trabajo, luego trabajo y siempre trabajo. Después: acostarte a la una o dos de la mañana y levantarte a las siete y media o antes si es preciso. Y sobre todo: formalidad, formalidad y siempre formalidad. No puedes olvidar nunca que te debes a una empresa, que tienes que luchar por ella y que debes, incluso, sacrificarte por la misma. Mis grandes preocupaciones y mi gran cantidad de trabajo me impiden comer todos los días con mi familia. Solo así puedes triunfar en la vida. En la vida de las finanzas y del trabajo, claro está.

Ahora quiero que me explique

esta gran campaña del Elche con estos precios que parecen increíbles y que la gente todavía no consigue digerirlos porque los encuentra demasiado baratos para que puedan ser creídos. No conciben esos abonos que resultan más bajos que en clubs que militan en Regional.

Pues no tienen más que ir a las oficinas del Elche y verán que es cierto. También pueden ir al campo de fútbol a la hora de cualquier encuentro que juegue el Elche y con la misma facilidad que se pide una entrada, le dan su abono. Y en las Cajas de Ahorro de Alicante y Murcia de todos los pueblos de la provincia cercanos a Elche en el mismo Elche e incluso en la capital. Por ejemplo en Alicante tiene Vd. diecinueve Cajas de Ahorro de Alicante y Murcia, Elda tiene siete, Elche catorce, Orihuela 4 y todos los pueblos de la Vega Baja desde Pinoso a Torreveja. Pero es que además, las Cajas de Alicante y Murcia tienen una modalidad y es la siguiente: el aficionado que vaya a ingresar en una libreta de ahorro cien mil pesetas, le dan un abono tribuna cubierta. Si deposita en la cartilla ochenta mil pesetas, le corresponde el de tribuna descubierta. Si deja setenta mil el de preferencia cubierta. Si son sesenta mil, el de preferencia descubierta y si solamente impone cuarenta mil, que es el mínimo, le dan el de fondos.

Bueno, D. José Manuel, esto es como si le dieran los intereses por adelantado, ¿no es así?

Exacto. Y solamente lo hacen en este caso concreto como es el abono para el Elche.

Y un año después ¿qué es lo que pasa?

Pues nada. La cantidad que Vd. haya impuesto sigue siendo suya. Es más, le aclararé. Con el dinero que Vd. deja en la caja de ahorros, precisamente con esa misma cantidad, Vd. puede estar viendo fútbol toda la vida. Son los intereses que le producen cada año lo que le permiten que estos intereses se conviertan en su abono. Y el dinero sigue siendo siempre suyo. Si llega un año que a Vd. no le interesa ya ir al fútbol pues va a la caja de ahorros y saca su dinero porque es muy suyo. Y santas pascuas y alegrías.

Y el que no tenga esas cantidades quiere decir que con ir al campo o a las oficinas del Elche le dan un abono con arreglo a sus posibilidades.

Exacto. Para eso se han hecho unos precios que son los más baratos de España y están al alcance de

cualquiera. Fíjese que la entrada más cara cuesta quinientas pesetas y la más barata solo doscientas y las dos son de asiento.

¿Me puede explicar este milagro?

Está más claro que el agua. El gran estadio capaz para cincuenta y cinco mil personas. Con el antiguo campo de Altavix hubiera sido imposible esta operación.

¿QUE SIGNIFICA EL ABONO DE AÑO EN AÑO?

Sr. Hernández, ¿qué significa el abono de año en año? ¿Lo quiere explicar?

Pues significa que los encuentros que Vd. haya perdido esta temporada al sacar su abono, los recupera en la próxima, por ser eso, de año en año. O sea, si Vd. ha perdido ocho, nueve o más partidos, los va a recuperar en la próxima liga. Entonces si se asciende a primera división, se pueden recuperar esos encuentros en esa categoría (a pesar del tropiezo del domingo siguen intactas las aspiraciones).

Pues sí, correcto.

Entonces también quiere decir que si ahora vale una entrada quinientas pesetas como máximo y doscientas como mínimo, por estos cuarenta duros se podrá ver a un Barcelona, un Real Madrid, una Real Sociedad, un Atlético de Madrid y todos los equipos grandes.

Así es. No hay ningún género de duda.

Si algún aficionado no lo comprende, ¿qué es lo que tiene que hacer?

Simplemente, telefonar al club, al número 45 15 33 y se le dará toda la información que desee.

¿Qué haría el Elche con esos veinte mil socios-abonados que per sigue reunir con esta campaña?

El Elche es capaz de hacer con ese número lo que otros equipos con cuarenta mil. Además, lo ha demostrado con esos casi veinte años que ha estado entre los grandes, llegando, incluso, hasta jugar una final de Copa con el Atlético de Bilbao, tal vez con el equipo con más historia en esta competición del K.O. y, donde solo la mala suerte, hizo que las vitrinas del club de la Glorieta no alberguen ese trofeo que en su día se llamó «Copa del Generalísimo». Si todo eso pasó con un campo pequeño y antiguo como era Altavix, figurense Vds. de lo que será capaz de hacer con un estadio flamante que es cuatro veces más grande que el anterior, orgullo de toda España.

También lo tuvo hace tres años y sin embargo se bajó.

De acuerdo, pero es que antes habían unos problemas económicos que ahora no existen. En aquella época no podíamos contar con la venta, que ya se ha efectuado del viejo Altavix y, por eso, esto no deja de ser un refuerzo económico de mucha envergadura. Se puede decir que ahora estamos iniciando una nueva era totalmente distinta.

¿Qué opina del Sr. Martínez Valero y de su junta directiva?

Solo voy a decir una cosa para que la gente no crea que trato de pelotear o hacerle propaganda. Es un presidente veterano, con muchos años en primera división. Si estos tres años últimos que seguimos en segunda no hemos subido ha sido por circunstancias ajenas al deporte y esto todo el mundo lo ha visto. Ha construido uno de los mejores estadios de España, siendo el orgullo de los llicitanos y del mismo Elche, y esperamos que él y su junta nos lleven este año a primera división. Y si la afición responde ante esta llamada ya no

lucharemos a mantenernos, lo haremos a disputar los primeros puestos para participar en un torneo europeo como la afición de Elche se merece. Puedo decir, por todo esto, que es un gran presidente. Y si se tiene confianza en su gestión nos llevará más lejos de lo que nosotros podemos pensar. Ya lo verán, a pesar de lo que pasó el domingo contra el Almería.

Bueno, Sr. Hernández, una últi

ma pregunta. ¿Es verdad lo que me han dicho de que es Vd. capaz de que en una operación financiera que le cuesta a un cliente un millón y medio de pesetas, puede conseguirlo para este mismo cliente por cerca de trescientas mil pesetas menos con sus inventos y sus ideas?

Pues sí, así es, aunque parezca increíble. Pero no vaya diciéndolo por ahí de ese modo, podrían copiarme o adivinarme las intenciones.

Al decirme las últimas palabras me sonríe, me da la mano porque ya le he dicho que no quiero molestarle más, me ha visto mirar el reloj. Me miro también el bolsillo para no caer en la tentación de este demonio y genio de las finanzas. Porque, para ofrecer los precios que el Elche ha puesto en esta ofensiva o hay que ser un loco o un diablo. Y esto es lo que es D. José Manuel Hernández Araez, hombre trabajador, serio, formal en sus tratos y todo un señor. Con él se puede ir a cualquier parte y el Elche lo va a hacer, a pesar de su tropiezo ante el Almería.

## NUEVO ESTADIO DEL ELCHE C. de F.

### CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA 2ª DIVISION

Domingo 27 de diciembre - 5 tarde

## UNION DEPORTIVA SALAMANCA Y ELCHE CLUB DE FUTBOL

Venta de localidades en los sitios de costumbre

MEDIA JORNADA ECONOMICA

LOS SEÑORES ABONADOS Y LOS SOCIOS-ABONADOS DE LA CAMPAÑA 81-82-83 (Abonos color gris) DEBERAN PROVEERSE DE UNA ENTRADA ESPECIAL.

LOS SEÑORES SOCIOS-ABONADOS DE LA ANTERIOR CAMPAÑA 81-82, TENDRAN LIBRE ACCESO AL CAMPO PRESENTANDO, CARNET DE SOCIO Y CARNET ABONADO.

SAQUE EL NUEVO ABONO DE AÑO EN AÑO CON PRECIOS REBAJADOS. ¡¡UNICOS EN TODA ESPAÑA!! CONSULTE EL REPORTAJE ADJUNTO.



AUTO - ESCUELA

# RECORD

HORARIOS A COMODIDAD DEL CLIENTE

ENSEÑANZA INCLUSO A MINUSVALIA

ERNESTO MARTINEZ, 2 - TELF.: 454388

MIGUEL HERNANDEZ, 120 - TELF.: 464876

ANTONIO ANTON ROMAN, 42 - TELF.: 463388

ELCHE

LEON XIII, 12 - TELF.: 364279

REDOVAN



# AYUNTAMIENTO DE ORIHUELA

**El alcalde  
y la  
Corporación  
Municipal  
felicitan las  
Fiestas a  
Orihuela y  
toda la Vega Baja**



Diego Peñas, en una entrevista para CANFALI

# "Globalmente, este año que termina ha sido positivo"

Diego Peñas, concejal y portavoz del Grupo Comunista en el Ayuntamiento, habló para CANFALI, en un exhaustivo balance sobre la política municipal llevada a cabo por su grupo a lo largo de este año que termina. Además, hizo un profundo análisis de lo realizado por el Ayuntamiento en esta anual gestión, y sobre todo, en qué medida ha colaborado el Grupo Comunista en desarrollar felizmente esta tarea.

Si en política se puede calificar a alguien con el adjetivo de humano, uno de ellos es Diego Peñas; él ha visto así la política realizada durante este año: valora de positivo el resumen global de la tarea desarrollada. Aunque, según él, satisfecho nunca se puede estar del trabajo de un grupo, se siente feliz de lo realizado por el suyo. El logro más importante es ser un poco conciencia diaria de lo que debería ser. Diego considera que el hecho político más importante acaecido en la Corporación Municipal es la ruptura del grupo mayoritario en nuestra ciudad. Además el punto más conflictivo que, según el portavoz del Grupo Comunista, se ha debatido en el Ayuntamiento, ha sido la moción de censura y, relacionado con ella, el amago de dimisión del alcalde. En cambio ha gozado con todos los puntos aprobados que han ayudado a mejorar las condiciones actualmente existentes.

Para finalizar ve de una manera arriesgadamente optimista el venidero año 82 y pide a los Reyes que la Democracia se desarrolle lo más progresivamente posible; que el Polígono, la Residencia, el Centro de Educación Especial, que el agua, el acantarillado lleguen a todos los pueblos y las pedanías.

Si todo esto llega a cumplirse, qué buen regalo, Diego, nos habrá dejado el buen Rey.

¿Cómo valoras la política municipal en este año que acaba? ¿Ha sido positiva o negativa?

De entrada, si el ciudadano, a nivel general, tiene aún confianza en la democracia es porque a nivel global la política municipal ha funcionado generalmente. Mientras que el gobierno ha dado síntomas de descomposición, de enfrentamientos, de debilidades, etc., a nivel municipal el ciudadano si se ve mejor reflejado, mejor atendido y ha sido un sostén importantísimo de la democracia, en general.

Orihuela no ha sido una excepción: el ciudadano ha encontrado mejores servicios que otros años y ha estado más atendido; pero digamos que ha sido una política con minúscula, porque no se han conseguido grandes objetivos. En la cuestión del Polígono parece que ya lo tenemos a mano que todo está a punto, pero no acaba de empezar. Ahora no sé exactamente en dónde resi-

de la traba, porque después del último Pleno parecía que ya se tenía el crédito necesario para iniciar las obras por parte del Ayuntamiento incluso el alcalde convocó a todos los interesados en parcelas y lo dió como un hecho inminente, etc. A decir verdad, noviembre se ha pasado con creces (porque esto era a primeros de noviembre cuando los convocó) y no se ve síntomas de que vaya a empezar ese mañana que no comienza. Eso, no cabe duda de que es otro serio obstáculo en la obtención de la confianza del ciudadano en la administración del Ayuntamiento de Orihuela.

Esto va a ser un punto muy importante en la vida de Orihuela porque va a crear puestos de trabajo, quizá no tantos como quisiéramos, pero la cuestión es empezar a marchar.

Otro foco de decepción a nivel general, es el Plan General de Ordenación Urbana. Es una necesidad y no sólo para el centro de Orihuela, sino para las pe-

danías. Ahí está el Pilar que está agobiado, necesita terreno y nuestra ley actual no se lo permite. En cambio, se hizo un avance, se expusieron al público las reclamaciones, éstas se han hecho, pero por demora del Ayuntamiento, esas sugerencias no han llegado al equipo redactor y no han podido dar su informe definitivo y, por consiguiente, es como si no se hubiese hecho nada. El Pilar sigue tan ahogado como antes y lo prueba las numerosísimas licencias de obras que nos piden y que tenemos que decirles, por no cumplir con las actuales vigencias, que se queda apartado hasta que el Plan General de Ordenación Urbana se reconsidere.

Estos son los grandes objetivos que no se han cubierto. No hay razón para que no se vayan a cubrir dentro de poco; por ejemplo, el Ayuntamiento ha hecho un esfuerzo grande y ha contratado recientemente a una mujer arquitecto y se van a dedicar exclusivamente los dos (o bien ésta o bien el que está ya contratado), al Plan General de Ordenación Urbana, para darle vida, para que sea una realidad y creo que se va a conseguir.

En fin, que hoy, en este año, se ha avanzado poquísimo en este terreno.

Hay más problemas que están sin tocar, como por ejemplo, el Centro Especial de Educación. El Ayuntamiento ha hecho a este respecto todo lo que estaba en su mano, dar licencias, adecuar el terreno, adecuar los accesos; pero sigue en un ámbito municipal, no ha traspasado al nacional que es el que realmente va a decidir y va a hacer que eso sea una realidad.

Se ha avanzado algo en la cuestión de los bomberos. Se ha realizado un convenio



(no sé si estará firmado) pero a nivel de Diputación para que Orihuela sea cabeza del Centro de bomberos de toda la comarca. Espero, por tanto, que en breve tiempo sea una realidad. Hoy día los bomberos siguen siendo municipales, con unos medios muy limitados. Todo lo que sea crear comarca, ampliar el campo de acción del municipio y crear Vega Baja, es fundamental; si además se hace con un consorcio con todos los pueblos de la comarca que quieran participar libremente, no cabe duda que eso será beneficioso. Es otro proyecto que está maduro, pero que no está ultimado. Que no se ha hecho nada

no es cierto. El Ayuntamiento ha realizado cosas, tal vez menores, pero no por ello menos meritorias. Es importante la actuación del Ayuntamiento sobre el deporte, se han potenciado las escuelas (el estado de abandono de éstas al entrar la Corporación se ha mejorado extraordinariamente y este año se puede decir que parte de las necesidades se han cubierto), se han mejorado los servicios de recogida de basuras, se ha mejorado el servicio de alumbrado, se ha mejorado el asfaltado de las calles; a la cultura se le ha dedicado más atención, se han potenciado las fiestas...

(Pasa a la siguiente)



## Asociación Peña Deportiva Recreativa Escorpión

Pase las mil y una  
noches con los  
Escorpiones

En los Salones de Venta Martín  
Celebrará el jueves 31 de diciembre de 1981

GRAN CENA FIN DE AÑO

que comenzará a las 10:30 de la noche  
y será amenizada por la Super-Orquesta

GUANABANA

Importante: servicio de gua-guas, ida y vuelta



Con la presencia del director general de Educación del Consell

# La música cerró la inauguración del Conservatorio

El director general de Educación de la Consellería de Educació del País Valencià, José Manuel Ricart Lumberras, asistió el pasado viernes al concierto musical que abrió el año académico del Conservatorio municipal de esta ciudad.

«La Unión Lírica Orcelitana», la Banda «Arte Musical» de Rafal, el Coro Mixto de la Catedral y el Coro de Cantores Pepe Rodríguez, actuaron en el Cine Casablanca ante el poco público asistente, entre el que se encontraba el diputado provincial y concejal de la Corporación oriolana, Gerardo Maseres, que representaba al presidente de la Diputación, Díaz Alperi; el alcalde de Almoradí y también diputado, Guillermo Morales Pertusa y el alcalde de Rafal, Joaquín Arques Verdú.

Alfonso Alfonso Gálvez, vicepresidente del Conservatorio, comenzó el acto diciendo, «somos los músicos los que deberíamos aplaudir al pueblo, porque éste es una obra del pueblo y para el pueblo».

Tras agradecer la presencia de las personalidades, de los que patrocinaron el acto -Ayuntamiento de Orihuela y Caja de Ahorros Provincial- de los orga-

nizadores -Patronato del Conservatorio y Delegación Municipal de Cultura-, el vicepresidente del Conservatorio presentó a la Unión Lírica Orcelitana, quien interpretó «Puentes aéreas» de Soutullo y «Jesucristo Superstar», de Lloyd Webber, dirigida por Manuel Moya Pomares.

A continuación intervino la banda «Arte Musical», de Rafal, con cuatro extraordinarias interpretaciones: la obertura de «El murciélago» de J. Strauss; las «Danzas poloutsianas de «El príncipe Igor», de Borodin, y el segundo y cuarto movimiento de la Sinfonía nº 4 de Tchaikovsky. Gabriel García Martínez dirigió la banda, fundada hacia 1890.

Al final, ambas bandas, junto con el Coro Mixto de la Catedral y el Coro de Cantores Pepe Rodríguez, entonaron el himno a Orihuela.

En el descanso del concierto musical, el director general de Educación del Consell mantuvo una charla con los medios informativos, en el transcurso de la cual explicó que su presencia en esta inauguración se debía a la invitación que le había cursado el Patronato y que venía en representación de la consellera de Educación. Dijo que en todo

momento habían puesto en conocimiento del órgano autonómico su creación el Patronato y que su creación era necesaria para Orihuela sobre todo en una región primordialmente musical. Justificó la ausencia de Desemparados Cavanés, consellera, informando del Pleno que esa misma tarde tenía el ente autonómico.

Sobre la ayuda que pueden prestar en el campo educativo, José Manuel Ricart afirmó «que no podemos más que asesorar y ayudar moralmente haciendo acto de presencia en todos los actos de este tipo pues no tenemos competencias. Para el mes de junio se esperan transferencias de importantes competencias. Cuando tengamos fondos estamos dispuestos a volcarlos».

Preguntado por un informador sobre la regulación del valenciano en esta comarca, el director general dijo que se aplicará el valenciano en las zonas valenciano-castellano parlantes, pero no en las castellano parlantes y aseguró no tener ningún programa concreto con vistas a la enseñanza del valenciano en la Vega Baja.

JAVIER SOTO

## Exposición de pintura y dibujo en "Los Ferminicos"



La Peña-Club «Los Ferminicos», está organizando una exposición de pintura al óleo y dibujo de tres artistas callosinos, que son el padre Jotomar; la madre, Carmen-Herminia y el hijo Fco. Miguel Tomás- toda la familia de pintores.

El pasado sábado fue la apertura de la sala, que quedará abierta hasta el 7 de enero de 1982, de 11 a 2 de la tarde y de 5 a 9'30 de la noche, los días festivos y de 6 a las 9'30 de la noche los días laborales.

Mantuvimos una breve charla con Carmen-Herminia y con Jotomar -su hijo se encontraba ausente-.

Según nos comentó la pintora de la familia, Carmen-Herminia, de 61 años de edad, empezó su afición por la pintura hace 10 años y desde entonces hasta ahora ha alternado sus quehaceres artísticos con sus labores domésticas. Ella ha expuesto en Torrevieja, Cam poamor y se ha presentado a concursos de pintura en Pego y Denia.

No ha llegado a definirse pictóricamente hablando: «Hago la pintura que me apetece, siempre pensando en que le guste a los demás». Le apasionan los clásicos, la pintura impresionista francesa y Picasso.

Con respecto a la pintura de su hijo, dijo que tiene

una gran cantera de creatividad: «yo le animo mucho para que pinte, tenemos que animarle porque tiene futuro».

Jotomar es un pintor de 63 años de edad a punto de jubilarse. Ya pintaba desde los 14 años, pero a la edad de 18 lo tuvo que dejar debido a la guerra, hasta la edad de 62, cuando ha vuelto a pintar nuevamente.

Se define como realista, buscando un contraste brusco en colores y esto es lo que más resalta de su pintura: «me gusta lo fantástico».

En cuanto a sus preferencias, nos comentó que no tenía ninguna en especial: «Juan Mir me gusta, pero es distinto a lo que yo hago». Solamente hay que ver sus cuadros para notar la constante de su pintura, la naturaleza y dentro de esta, el elemento acuático, ya sea río o mar.

A su hijo le ve un mérito extraordinario, tanto que excepto a él, no ha visto este tipo de pintura.

Aunque no pudimos hablar con Francisco-Miguel Tomás, de 22 años de edad y estudiante de 4º de Bellas Artes, diremos que su pintura es la constante búsqueda de nuevas formas.

A.DIEGO

Teléfonos de Canfali:

ALICANTE - 20 41 66

BENIDORM - 85 18 23

DELTA - 38 97 03

EL ESTE - 44 90 47

ORIHUELA - 30 38 98

## PEÑA FLAMENCA "LUIS DE CORDOBA" -ANTES MERENDERO DEL SEGURO-

Quedará abierto al público a partir del día 27 de diciembre de 1981 para ofrecerles sus especialidades.

Aprovechamos esta ocasión para desearles unas muy Felices Fiestas y un próspero año nuevo

CARRETERA DE BENIEL Km. 1

ORIHUELA

NUESTRA DIRECCION ES:

PINTOR AGRASOT, 69 - 2º

ORIHUELA

## Lidia Falcón para CANFALI



Lidia Falcón o la imagen de una mujer activista y sin complejos, con sus ideas claras y bien ordenadas. Una mujer elogiada y a su vez incomprendida. Lidia Falcón o la feminista que lucha por sus derechos, ha estado en Orihuela en una conferencia-coloquio para exponer los principios generales de su partido. Según manifestó a CANFALI estos se pueden resumir del siguiente modo:

La actual situación de su reciente partido feminista es de afianzamiento de la organización. Ellas se definen marxistas-leninistas, «pero ser feminista es superar esta definición». Tienen contactos con todos los grupos feministas, «no solo partidos».

Entre los logros conseguidos por la reivindicación feminista se encuentra la despenalización del adulterio y del amancebamiento; aunque luchan encarnizadamente por el divorcio, no están de acuerdo con la actual ley, ya que los plazos que ésta establece son muy largos: a su vez piden que el divorcio sea a petición de cualquiera de las partes, «sin causa alguna y sin plazos de espera», que se garantice la protección social y económica de la mujer y que el divorcio se pueda solicitar por la mujer, en cualquier caso, y por el hombre en caso de alegar una causa justa.

Con respecto al aborto proclaman su legalización, que la mujer escoja cuándo y de qué modo quiere practicárselo y que su práctica sea libre durante los tres primeros meses de gestación, siendo a cargo de la Seguridad Social, «con garantías sanitarias totales».

## LA CONFERENCIA DE LIDIA FALCON

El cine-club «Oleza», junto con el Ayuntamiento, organizó, el pasado jueves 17, una conferencia-coloquio que trató el tema de «La mujer como clase social» en la que intervino la abogada, fundadora y presidenta del Partido Feminista, Lidia Falcón. Previamente se proyectó la película «Las amigas», de Claudia Weill.

Este acto fue el que cerró todo el ciclo que sobre la mujer y el fenómeno del feminismo ha venido ofreciendo brillantemente el cine-club «Oleza».

Hizo una breve historia de las primeras reivindicaciones feministas, situándolas en un mismo plano con la lucha del pueblo negro norteamericano para la consecución de su libertad. Las reivindicaciones feministas

surgieron hace más de 100 años, cuando las mujeres norteamericanas comprueban que tienen una situación de privación semejante a la de los negros de aquel tiempo. A partir de la guerra de la Secesión y al vencer las fuerzas progresistas del Norte, los esclavos negros alcanzaron un status social más elevado, pero no así las mujeres.

La reivindicación más inmediata por la que la mujer luchó, fué la obtención del sufragio femenino, aunque no olvidaron otras como la obtención de la patria potestad sobre los hijos y el derecho a poder pedir el divorcio, ya que el hombre sí tenía esta posibilidad.

Seguidamente proporcionó unos datos de la OIT (Organización Internacional del Trabajo) en los que daba unos cálculos económicos, no entrando en ellos el tra-

# "Nunca las mujeres son las enemigas de las feministas, en todo caso son cómplices de sus enemigos, los hombres"

bajo doméstico, ni la reproducción: «las 2/3 partes de las horas trabajadas en el mundo las hacen las mujeres...El trabajo de la mujer es el más explotado».

La familia, según la líder feminista, es el núcleo necesario para el mantenimiento económico y «aquí la mujer es donde está explotada, es uno de los trabajos más explotados que existen porque además no se paga. Tiene algunos derechos -comparte la mitad de la cama con el hombre, vive bajo un techo, etc.- pero no tiene salario; tampoco se le retribuye la sexualidad alienada por parte del amo de casa».

«Una mujer cuando nace sabe que su trabajo será dar placer sexual al marido y trabajar en su casa. La principal tarea de esta mujer es la del sexo», dijo Lidia Falcón en otro momento de su intervención.

Señaló que «la liberación de una clase explotada es una larga lucha que llega a la revolución y que ésta llegará con la socialización de los medios de producción económicos». Para la presidenta del Partido Feminista, la revolución repercutirá en la sociedad «por ser una transformadora de las relaciones sociales entre los seres humanos: las relaciones sociales, humanas y sexuales cambiarán».

Aparte de su postura ante el aborto que alcanzó en el posterior coloquio una apasionante polémica con el público asistente, otro tema que suscitó igualmente polémica fue el que según la líder feminista, «los hombres como sexo han alcanzado casi todo lo que se puede esperar de ellos, en cuanto a revolución y avance...ahora es la mujer la que le queda mucho por hacer».

A continuación reproducimos la entrevista que sostuvimos con la líder feminista.

## EL PARTIDO MARXISTA-LENINISTA DE LA MUJER

¿Cuál es la historia y situación actual del partido

Feminista?

Se legalizó el 4 de marzo del 81, pero ya trabajábamos antes como organización feminista revolucionaria. El partido, desde un punto de vista organizativo y de trabajo, lo constituimos en junio del 79 y durante dos años estuvimos luchando para que lo legalizaran. De modo que no podemos decir que hayamos sólo trabajado en este plazo de tiempo.

En el momento actual estamos afianzando la organización, nos preparamos para el 1º Congreso, posiblemente en junio. Publicamos la tesis del partido en junio del 79 pero después hemos hecho mucho trabajo teórico que ha ampliado bastante al que habíamos hecho en un principio y parte de ello lo tenemos que añadir a la tesis del partido.

Por otro lado, hemos fundado en Barcelona un club para mujeres, «el Club Vindicación Feminista» donde estamos organizando cursillos de diversas materias. Al mismo tiempo es un sitio de reunión para mujeres con una asesoría jurídica, una asesoría psicológica, otra de asistencia social y un grupo de planing familiar.

El año pasado organizamos las jornadas de sexualidad en Barcelona, ahora en diciembre hemos terminado las jornadas sobre reproducción y además participamos en las tareas organizativas y de trabajo del movimiento en general -entrar ahora, por ejemplo, en la campaña por el aborto-.

Entonces, ¿cómo os definís?

Decimos que somos marxistas-leninistas, pero ser feminista es superar esta definición. El feminismo, como teoría, ha ido más allá de los estudios de los clásicos, de Marx o de Lenin. Por tanto, el feminismo científico que nosotras queremos trabajar tiene que ser la superación de aquellos estudios de interpretación marxista del mundo que hicieron nuestros antiguos maestros.

¿Tenéis conexiones con

los demás partidos feministas europeos?

Sí. Hace 4 años se intentó en París, por parte de varios partidos feministas europeos, la creación de una internacional feminista. Nosotras que entonces no estábamos constituidas como partido, considerábamos que estaba aquello muy verde, planteamos una serie de cuestiones y nos retiramos de las sesiones. Después no se ha vuelto a reunir.

Tenemos contactos con todos los grupos feministas -no sólo partidos- de América, de Europa, de Israel, de Japón. Osea, las relaciones son muy importantes y muy cordiales a nivel teórico.

Ayer, en la conferencia, enumeraste una serie de logros conseguidos por el feminismo español, me gustaría que los repitieras.

¿En cuánto a las reformas legislativas que se acaban de obtener?

Exacto.

Lo primero fué la despenalización del adulterio y del amancebamiento, se acabó aquella distinción de que el adulterio de la mujer se penalizaba y el del hombre no. Inmediatamente después se despenalizaron los anticonceptivos, se abolieron todos los artículos del Código Penal que penaban al que los vendiera, hicieron propaganda, a los medios de comunicación que los difundieran, a las personas que los usaran, al médico que los recetara. Lo que falta es una legislación que decida cómo suministrarlos y cómo pueden las personas adquirirlos.

UN DIVORCIO SOLICITADO POR LA MUJER, EN CUALQUIER CASO, Y POR EL HOMBRE EN CASO DE ALEGAR UNA CAUSA JUSTA

Bueno, vosotras estáis satisfechas con la ley de divorcio, ¿no es así?

Claro que no.

(Pasa a la página 7)

# Agustin Godoy....

(Viene de la anterior)

-¿Se puede decir, entonces, que el balance del 81 es positivo?

-Yo soy optimista y siempre pienso que los balances son positivos porque siempre se ha hecho algo. Por otro lado, como me exijo a mí mismo, igual que me gustaría que me exigieran los demás y a su vez exigirle yo también a los demás, creo que podríamos dar mucho más todos los que somos, pero para eso debería haber una mayor entente, una mayor cordialidad y un mayor trabajo en común y en equipo, pero todos, los 25 que

estamos aquí conjuntamente, con el resto de la gente. Ahora, si de lo que se trata es de que cada tema, por pequeño que sea, tenemos que debatirlo, desmenuzarlo, cuestionarlo y siempre dudar de la buena o mala fe de aquel que tiene que actuar, eso impide que se ejecuten muchas más cosas que se podrían ejecutar.

-¿Cuál es el punto más conflictivo de Pleno que se ha debatido en la Corporación?

-Aunque no ha habido ningún punto demasiado

conflictivo, el que más conflictividad ha tenido fue el apartado que se refería a los proyectos de reforma de la Plaza de la Condesa de Vía Manuel.

-¿Cuál ha sido el hecho más importante ocurrido en el Ayuntamiento en el presente año?

-El hecho más importante ha sido la adjudicación de las obras de las partidas rurales de San Bartolomé, Arneva y Hurchillo; las obras del Pabellón Municipal de Deportes y los terrenos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

-¿Cómo ves el año 82 en el Ayuntamiento?

-El año 82 teniendo en cuenta que tenemos pendiente por ejecutar una gran obra en el proyecto de inversiones, creo que para noso-

tros va a ser un año muy satisfactorio en el supuesto de que consigamos materializar todo lo que está previsto en el presupuesto de inversiones. Tú me dirás que recorro mucho al presupuesto de inversiones, pero, en definitiva, si un Ayuntamiento quiere realizar actividades fuera del presupuesto ordinario, tiene que recurrir al presupuesto de inversiones.

-¿Qué le vas a pedir a los Reyes Magos?

-Les voy a pedir lo que les está pidiendo y demandando la sociedad española en general y la que estoy escuchando a través de los medios de difusión: una comprensión, una colaboración, una ayuda y un pensar que todos los que estamos metidos en la vida pú-

blica y los que no lo están tenemos que aportar y dar lo que mejor tengamos de nosotros mismos para el trabajo de la sociedad y la colectividad. De esta forma, será la única posibilidad de que se realicen los logros que la sociedad nos está demandando.

-¿Qué deseas para los oriolanos en estas Navidades?

-Fundamentalmente, que puedan reunirse con sus familiares y que tengan unas Navidades en familia, pues en Orihuela tenemos por costumbre recibir a todos los familiares que están fuera de aquí con cordialidad; que no tengan que lamentar ningún incidente. Salud y bienestar.

JAVIER SOTO

**EDITOR**

Manuel Esquembre Bañuls

**DIRECTOR EN**

**FUNCIONES**

Manuel Esquembre Bañuls

**DELEGACIONES**

**BENIDORM**

Emilio Ortuño, 8

Edif. Abril. Piso 7-Puerta 7

Telfs.: 85 18 23 - 85 53 79

**DENIA**

Plaza Fontanella, nº 4

1º-4ª

Telfs.: 78 07 03

**ELCHE**

Primo de Rivera, 12

entresuelo-izquierda

Telf.: 45 90 47

**ALICANTE**

Calle Cid, 16

Entrepalata - Letra D

Telf.: 20 41 66

**ORIHUELA**

Pintor Agrasot, 69 - 2º

Telf.: 30 38 90

**IMPRIME**

**GRAFICAS FELI**

Partida de Torres, s/n

Telf.: 89 27 95

**VILLAJOYOSA**

(Alicante)

**DEPOSITO LEGAL**

A - 40 - 1971

**CANFALI NO SE SOLI-**

**DARIZA NECESARIA-**

**MENTE CON LOS**

**ARTICULOS DE SUS**

**COLABORADORES**

**CUYOS PUNTOS DE**

**VISTA RESPETA. LA**

**OPINION DE CANFALI**

**SIEMPRE QUE NO**

**CONSTE LO**

**CONTRARIO QUEDARA**

**REFLEJADA EN SUS**

**COLUMNAS**

**EDITORIALES**

**II EDICION - AÑO IX**



Que la Paz  
que deseamos para todos  
en esta Navidad  
reine en el Nuevo Año 1982.



Caja de Ahorros de Alicante y Murcia  
"la Caja"

**ALSTRO**  
**FONO**  
**EL:**  
**38 98**

**Manuel Bernabéu Bernabéu, juguetero**

**"En Reyes se triplica la venta de juguetes de todo el año"**



Manuel Bernabeu Bernabeu, almacenista y detallista de juguetes en Orihuela, nos abrió simbólicamente sus puertas para introducirnos en el mundo de la fantasía que significan los juguetes. Mundo en el que el niño se toma en el principal protagonista y en el que el adulto se convierte en el duende que hace realidad esos sueños.

Estar entre juguetes es entrar en tu pasado, es recordar algo que ya se ha perdido o que está dormido en nuestro espíritu.

Las novedades jugueteras están supeditadas, como nos dijo Manuel Bernabeu, a la televisión, «todo lo que sale en televisión es novedad y por lo tanto es lo que te piden».

En realidad las preferencias hacia los juguetes no han variado, la novedad estriba en los gustos actuales hacia los juguetes mecánicos y galácticos. Los electrónicos están igualmente en boga, pero son muy caros, «ésto es un gran inconveniente». En realidad, el problema del juguete es el precio, puesto que la calidad es inmejorable, nos referimos, claro está, al juguete español. Las muñecas para las niñas siguen vigentes, sobre todo la muñeca mecánica. Por contra, los educativos están pegando, pero no lo suficiente.

«El juguete es un detalle que viene desde muy lejos, es el regalo típico de la Navidad». Lógicamente a Manuel Bernabeu, como a muchos jugueteros de España, le preocupa que desaparezcan los Reyes como festividad, «en el extranjero no existe este día, sino que se celebra en la Navidad». Claro está que la anulación del día de Reyes, le perjudicaría al juguetero: «aunque tengo abierta la tienda durante todo el año, si quitaran el día de Reyes, nos perjudicaría mucho». Sí, por supuesto, máximo cuando el juguete es el complemento de estas fechas.

Volvemos a referirnos en nuestra conversación a la televisión, por ser la encauzadora de los niños, ya que éstos piden lo que sale por ella. «Los niños vienen sabiendo lo que quieren». Y es porque el medio televisivo influye en la psique del niño, al presentarle a éste un mundo irreal en donde la fantasía de la presentación supera a la realidad.

Yo me interesé por aquellos juguetes que de pequeño le hacían a uno ilusión, los fuertes y los cow-boys, época en donde estos juguetes eran los predilectos. En cambio, aunque aún se venden, está descendiendo su compra.

Manuel Bernabeu nos dijo que en un 70% u 80%

los jugueteros piensan sus creaciones para las Navidades, pero el resto es para todo el año. «En los Reyes se triplica la venta de juguetes de todo el año».

«A veces somos los padres los que queremos que el niño compre lo que nosotros queremos, éste se conforma con un juguete sencillo. En realidad, no es muy exigente el niño a la hora de adquirirlo».

Ahora entramos en un tema de seguro muy controvertido, sobre todo para los sufridos padres, máximo cuando según nos manifestó nuestro juguetero, la calidad del artículo no ha subido de acuerdo con el precio. «El precio ha subido del orden del 20% al 25% como media. Este es uno de los mayores problemas». La pregunta es casi obligada, el porqué, y su respuesta encuentra explicación en la del juguetero oriolano, «el problema del fabricante es que lanza en un año 20 novedades y de éstas se venden 10, por tanto, lo que encarece el artículo es la amortización del resto».

ANGEL DIEGO



**Un mensaje de CANFALI para los hombres que aman**

Navidad feliz para los que sufren.....  
 Navidad feliz para los que callan.....  
 Navidad feliz para los que luchan.....  
 Navidad feliz para los que aman.....  
 Feliz Navidad para todos aquellos que sienten que el ser humano es ante todo y que vivimos para amarnos.

PARA TODOS VOSOTROS CANFALI OS DESEA FELICES FIESTAS

Redacción de CANFALI

**Plaza de Toros de ORIHUELA**

VIERNES, 25 de diciembre 1981

se celebrará, si el tiempo no lo impide y con superior permiso, en

**GRAN FESTIVAL PICADO**

Pro-Monumento a la Armengota y patrocinado por la Asociación de MOROS Y CRISTIANOS

BRAVOS NOVILLOS - TOROS

6 señal: zarvillo en ambas orejas, oreja derecha azul, blanca y encarnada, de la famosa ganadería de



Herederos de Don Bernardino Giménez

de LINARES (Jaén)

serán: picados, banderilleados y estoqueados por los matadores de toros

**JAIME OSTOS**  
**ANDRES VAZQUEZ**  
**JOSE FUENTES**  
**JUANA A. ESPLA**

y los valientes novilleros

**PASCUAL GOMEZ EL CATRALEÑO**

y

**VALENTIN LUJAN**

El Ahijado de Orihuela

Acompañados de sus respectivas cuadrillas de picadores y banderilleros

El festival dará comienzo a las CUATRO de la tarde

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES (Incluidos impuestos)  
 Barrera ..... 1.200  
 Contrabarrera, 1ª .....  
 2ª y 3ª fila ..... 1.000  
 Tendido general ..... 800  
 Niños y jubilados ..... 400

Las puertas de la plaza se abrirán DOS horas antes. Se observará con todo rigor cuanto procedimiento Taurino aprobado en «B.O.E.»

No dejen de presencia este Festival Taurino Picadores

**EL RINCON POETICO - NAVIDEÑO DE SALINAS**

**La feliz y real Navidad del señor Luis**

El señor Luis no había hecho en su vida otra cosa que trabajar. Casó y enviudó pronto, no obstante la mujer le dejó tres hijos.

El señor Luis vivió desde entonces con una cuñada de su misma edad, se llevaban como dos angeles.

También la cuñada murió y el señor Luis quedaba solo. Los hijos se habían casado y vivían lejos del señor Luis, con su mujer y sus hijos, aquello no era vida, él tenía a sus años que hacerse la comida, la cama, barrer,regar, aquello ya no era para él.

Un día llamó a los hijos y les habló, «me voy al asilo» y les dijo, «tengo algún dinero y una pequeña paga, la daré allí y que me cuiden. Yo no estoy ya para estas cosas». Los hijos, sobre todo las nueras, lo vieron muy bien, y así lo hicieron. Prepararon su ropa, sus cosas, lo hecharon todo en una gran bolsa de plástico, casi lo echaron al coche y se lo llevaron.

La vida en el asilo seguía teniendo la costumbre de siempre, no había cambiado nada, seguía siendo como un cuartel general, pero mandado por unas cuantas monjas.

A las siete de la mañana le golpeaban la puerta de la habitación, casi lo levantaban, se vestía, se aseaba y bajaba a oír la santa misa, luego tomaba el desayuno y a pasear por los pasillos o a sentarse en un banco, ya que hasta las siete de la tarde ya no le permitían entrar en la habitación. Amén de que todas las tardes tenía que oír el rosario, aunque a esto no le obligaba nadie, pero tocaban, llamaban y había que ir, porque todos lo hacían, luego las comidas tampoco eran lo que él deseaba.

Se había cansado de todo aquel tinglado, él tenía su casa, la tenía cerrada, pagando lo que pagaba en el asilo alguien lo cuidaría. Llamó a los hijos, buscaron una persona que estuviera con él y le trajeron a su casa.

Pasó el tiempo y ninguno de la familia apareció por allí, el señor Luis sentía la crueldad de los hijos, de las nueras, de los nietos, pero callaba. Un día apareció uno de los hijos. «Papá ¿cómo estás? «bien». «El día de Noche-buena -le dijo- vendré y cenarás con nosotros». Al señor Luis así se le desorbitaron los ojos, no quería creerlo. Y llegó el día, fueron por él y se lo llevaron, habló con el hijo; con la nueras, participó en los juegos de los nietos, ayudó a colocar el árbol. Se sentía feliz. Cenó maravillosamente, se comió el turrón y hasta se

atrevió a tomar una copa, ¡que cara! tal vez aquella fuera la última Nochebuena de su vida, había que celebrarla.

No pudo reprimir las lágrimas, volvió un poco la cabeza y lloró, luego hizo un esfuerzo, se puso en pie y gritó «oidme todos. Feliz Navidad» y sensiblemente emocionado se tiró a descansar. Al día siguiente, cuando los nietos fueron a despertarle, con sus maracas, con sus zambombas y sus pitos, el señor Luis ya no los oyó, el hombre había muerto, en las manos aún tenía el papel en que había escrito por última vez: Feliz Navidad.

FRANCISCO SALINAS

**AQUEL DICIEMBRE DE 1980**

El sol amanecía triste, apagado, lento. Las gotas del rocío brillaban en las hojas, y en el húmedo suelo las cañas de panojas se movían temblando al despertar el viento.

El campo parecía más hosco y masilento. El árbol más cargado de penas y congijos. Más niebla en el crepúsculo donde las nubes rojas ponían en la tarde como un grave lamento.

Así amanecía y seguiría el día, la tarde, la noche, y el despertar nublado a veces. Ceniza y plomo el monte se diría

Mes de pavos. De castañas y nueces, y aquella Navidad de Cristo que nacía cuando el año cumplía doce meses.

**CONTEMPLACION DE LA VIRGEN**

Cuan flor en trigo moreno el niño duerme en la cuna. La Virgen ¡Qué gran fortuna!

¿Qué soñará el niño bueno? Tal vez sueñe con una caricia de blanca luna dando en su rostro de lleno.

Los pañalitos de raso cuelgan de una cuerda al viento. Está amaneciendo el día

¿Qué suerte guiará su paso? Un negro presentimiento hace pensar en María

**MI PAVO**

Señorial, esbelto, de cuello levantado, la cabeza como alcanzando el cielo, con las alas abiertas, como iniciando el vuelo, mi pavo corre y brinca atondrado.

Todos lo llaman tonto por pesado. Aunque de tonto no le veo ni un peio.

Pues a la pava de enfrente tiene en celo y mi vecino loco y amargado

Si encuentro alguna vez la pava sola le dá un gulú, le hace la rueda y en su interior resuena como una caracola.

Pisa fuerte en el suelo, me la enreda, le arrima el abanico de la cola y grita entusiasmado ¡salvese quien pueda!

**SUMINISTROS**

**CARNICOS CORTES**

SERVICIO DIARIO A HOTELES Y RESTAURANTES  
**UNICA EMPRESA DE DESPIECE DE BENIDORM REGISTRADA EN D.G.S.**

CON LAS MAXIMAS GARANTIAS SANITARIAS  
**DESPIECE DE LAS MEJORES CARNES**

AVDA, NICARAGUA  
EDIFICIO CONDOR

TELEFOS: 85 44 18 y 85 44 19

**BENIDORM**

**NUESTRO TELEFONO ES:**

**30 38 98**

**EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CALLOSA**

desea unas felices Navidades y un próspero Año Nuevo a todos los callosinos.

A su vez, hace extensiva la felicitación a todos los ciudadanos de la Vega Baja del Segura

# De otras y estas navidades

En contraste con estas navidades secas y soleadas, uno recuerda y añora las de otros pasados años, con frios y lluvias, y los ratos disfrutados en aquellos días, no en el calor hogareño sino al aire libre y en contacto con la vida natural. En vez de poner, adornar y contemplar un árbol artificial, un árbol hecho con papel celofán y bolitas de cristal que resulta más falso que un judas de ir por casa y que no dice ni sugiere más que estúpidos convencionalismos domésticos con fecha fija, en vez de todo ello es preferible salir al monte (algo así como echarse al monte pero en plan pacífico y dominiguero), a ver y oler los árboles de verdad, los que van quedando: esos pinos que rezuman resina por las heridas de sus troncos y con auténticas piñas abiertas y piñoneras en sus ramas cargadas de agujitas verdes y vegetales, aunque la verdad es que no fio mucho de mis rudimentos en botánica y a lo peor estoy trastocando los tiempos y las estaciones en tales afloraciones.

Excursiones y paseos por la crevillentina sierra que

cierra los campos de La Murada, por el cañón de roca roja y horadada por donde nace la rambla Salada, lugares en otra era de la tierra sumergidos y que hoy ofrecen fósiles de enormes conchas marinas, parajes desiertos de profundo silencio en donde se puede pasar las horas largas en sosegada lectura, o viendo la continua mutación y el trasiego de las nubes en el cielo, gozando del fino frío de la nieve tramontana o sentado al sol de los caracoles, tras alguna ligera llovizna, junto a las yerbas serranas que sanan con sus aromáticos efluvios, admirando un paisaje bravío de breña y barrancos, del que se puede regresar con alguna piedra rara o con un manojo de fragante cantueso, cuya infusión cuando ya seco es mano de santo para las molestias estomacales.

Y por la sierra de Cox, triscando por entre las piedras y los tomillos, con unas fuertes botas de recio cuero, oliendo la tierra mojada por la lluvia o aspirando el aroma de las plantas de bojás, manrubio, saldoriya, rabogato y otras yerbas serranas con propiedades medicina-

les. Charlar y fumar un cigarro con los pastores transhumantes venidos de las altas tierras aragonesas, con sus rebaños de ovejas, en busca de pastos y de sol; esos pastores con perro, cayada, zurrón y zamarra que son casi figuras reales de belén y que han tiritado de frío al vernos en pantalón y camisa. Subir a la pina y fatigosa cima del pelado monte de la sierra de Callosa, por la fachada coxense y bajar por la de Redován, en cuyas faldas medran muy poco unas repoblaciones de carrascos que todavía son poco más que pimpollos. A la bajada, pasar un rato con unos gitanos por allí acampados, al amor del fuego de una hoguera hecha con arbustos secos de jara y estepa, comiendo castañas asadas y bebiendo tinto a morro de la botella con ellos.

O subir y estar por la sierra de Orihuela, con el frío de la altitud en las carnes, por tras la peña dorada de su Cerro ornado de palmeras en fruto, por la parte que mira al campo y que acaba en parrales de uva, donde al comienzo de la ascensión, así como a la lle-

gada a la cumbre, hay esos espesos y húmedos bosques de pinos con más aspecto norteño que levantino. Ascender por la vereda serrana de vueltas y vericuetos que lleva hasta la Muela, por entre abundantes matas de oloroso romero y junto a la peña gris y negra que se pinta con las manchas blancas y amarillas de hongos, líquenes y helechos. Contemplar el extenso panorama campesino, huertano y marítimo que desde allí arriba se divisa, toda nuestra comarca alrededor y a nuestros pies. Sentir el hondo arraigo telúrico que proporciona el pisar o descansar sobre la piedra desnuda y dura del monte...

(Uno recuerda ahora la escasa y efímera nieve que cayó en estas sierras nuestras durante las pasadas navidades o poco después, pese a lo cual a aquellas no ha seguido ese año de bienes que el refrán anuncia o sentencia optimista a los que comienzan con ellas).

Y uno piensa que este año al no llover ni casi hacer frío, hay que prever unas navidades atípicas, unos días de cielo raso y con sol propicios para pasear por la huerta y comer sabrosas naranjas cogidas del árbol, ver cómo se recogen las coles, las escarolas y el apio blan-

co...Estupendos días también para acercarse a Torrevieja o a Guardamar y asustar a las personas sensatas y morigeradas, a las personas de utilitario, traje y corbata, dándonos un buen baño y nadando en un mar quieto de aguas deliciosamente frías.

Santiago LLORET GAMBIN

NUESTRA DIRECCION

ES:

PINTOR AGRASOT,

65 - 2º

ORIHUELA

## -LA DEGOLLACION DE LOS INOCENTES- (Visión apocalíptica y parcial ante un cuadro de Jesús de Haro)

Había un rumor como de olas en la noche de estrellas y unicornios. Luna llena, lúcido círculo pálido y gualda; y un visillo de transparente nube en la nocturna oscuridad. ¡Qué de mágicos sonidos vagando meteoros en el espacio!... ¡Qué de susurros insinuando al oído el oculto mensaje!... ¡Qué de murmullos de boca en boca, de lengua en lengua lujuriosa, de labio en labio silencioso!... y qué rítmico compás de caderas y brazos movidos al espasmo!.

Caravanas de viejas, largas hileras de beatas de tenebrosos rostros semicubiertos, de oculta mirada y largo, largo sayo, largas colas de maquiavélicos rezos y plegarias en vientres marchitados, en erosionados dedos unidos a los huesos, en agrietados labios resecaos y temblorosos vocablos.

Maltrechas penitentes de saco revestidas, aullando al frío de la noche cual solitario perro abandonado y hambriento. Largas colas de beatas perdiéndose, achicándose, al instante petrificadas, atravesando la vida y la muerte cruzando.

Ancianas repintadas de vivos y escandalosos colores, de volcánica ceniza y lava recubiertas, se apretaban en filas, cómplices o víctimas de ocultos presagios cual funerarias aves, todas solidarias, solitarias todas, todas en silencio. Caravanas

de ultratumba, augures sombras, bultos, rodantes equipajes...

Y en la noche del mundo brilló fugaz la espada como un rubí o una estrella que guía en la mano terrible como una luciérnaga. Era un diamante fulgurando luz era una fuente inagotable, era el acero con el vigor del rayo musculosamente sujetado.

El silencio se había roto y los gritos que el dolor arrancaba se escuchaban más allá del surtidor umbroso de la palmera o la sabrosa miel del dátil. Los pasos se precipitaron, aleteó nervioso el sayal y se crisparon los dedos en los compungidos rostros.

Fue rotundo el acero y el vientre profanado perdió el fruto que en él se había engendrado. Más allá de las tapias y los tejados, de los umbrales untados con sangre de cordero, mujeres fecundadas se abrían al parto entre retorcimientos. Alguien emprendía, en la noche, la huida a los establos donde nacía, al calor de las briznas de heno y el humeante aliento de los animales, un niño definitivo.

Mientras, el llanto de las madres que habían perdido a sus hijos podía oírse y se extendía por toda la tierra.

JOSE ANTONIO SAEZ  
-Diciembre, 1981-



**La empresa  
periodística  
CANFALI  
les desea  
Felices  
Pascuas**



# Una cocina para la Navidad

El buen comer siempre ha sido uno de los deseos que han rodeado y rodean unas fiestas de Navidad. Por ello, CANFALI ha buscado un «chef» para que nos preparara, si no los platos más típicos de estas fechas, sí unos platos de fiesta, sabrosos, diferentes a los que a menudo nos preparamos para tener contento al estómago.

Una buena mesa, con un vistoso centro navideño y unos villancicos populares, ayudan también a crear ese ambiente que tanto atrae. Mañana día de Nochebuena, se caracteriza, en parte, por lo concurrida que llega a estar la cocina de todas las casas cuando se acerca la hora de la cena. Las cocineras y los cocineros caseros preparan sus mejores espectaculares menús para envolver la noche de una fiesta sonada.

Y CANFALI quiere contribuir hoy a ayudar a la imaginación presentando unos platos escogidos de sopa, de arroz, de tortilla, de ave o de carne, con el broche de un exquisito postre muy de la tierra.

Tras los aperitivos de rigor, bañados con un vermut, un jerez o un ponche, podemos dar entrada a nuestra mesa a un plato caliente para entonar el cuerpo, por ejemplo una «Sopa de mero con arroz».

## SOPA DE MERO CON ARROZ

**Ingredientes:** la cabeza, vísceras y espaldas del mero; dos cebollas fileteadas, medio kilo de tomates maduros troceados, cuatro hojas de laurel, ocho dientes de ajo, dos flores dulces, una rama de perejil, 200 gramos de aceite, una copa de Pernod, un cuarto de arroz, sal, una yema de huevo crudo y dos cucharadas de mahonesa.

**Confección:** se pone en el fuego una cazuela con cinco litros de agua, una cebolla, el tomate, laurel, cuatro dientes de ajos sin pelar aplastados, las flores troceadas, perejil y una cucharada de sal, dejamos cocer lentamente media hora.

En sartén aparte se pone el aceite y cuando está caliente agregamos los ajos fileteados, cuando empiezan a dorar agregamos la cebolla, damos unas vueltas e incorporamos el mero hecho trozos, sofreímos bien, echamos el Pernod y un poco de sal, damos unas vueltas y vaciamos todo en la cazuela, cocemos quince minutos, colamos el caldo y todo lo sólido lo vaciamos en una fuente o rustidera. Cuando esté casi frío sacamos todas las mallas que se puedan por pequeñas que sean y reservamos en un plato.

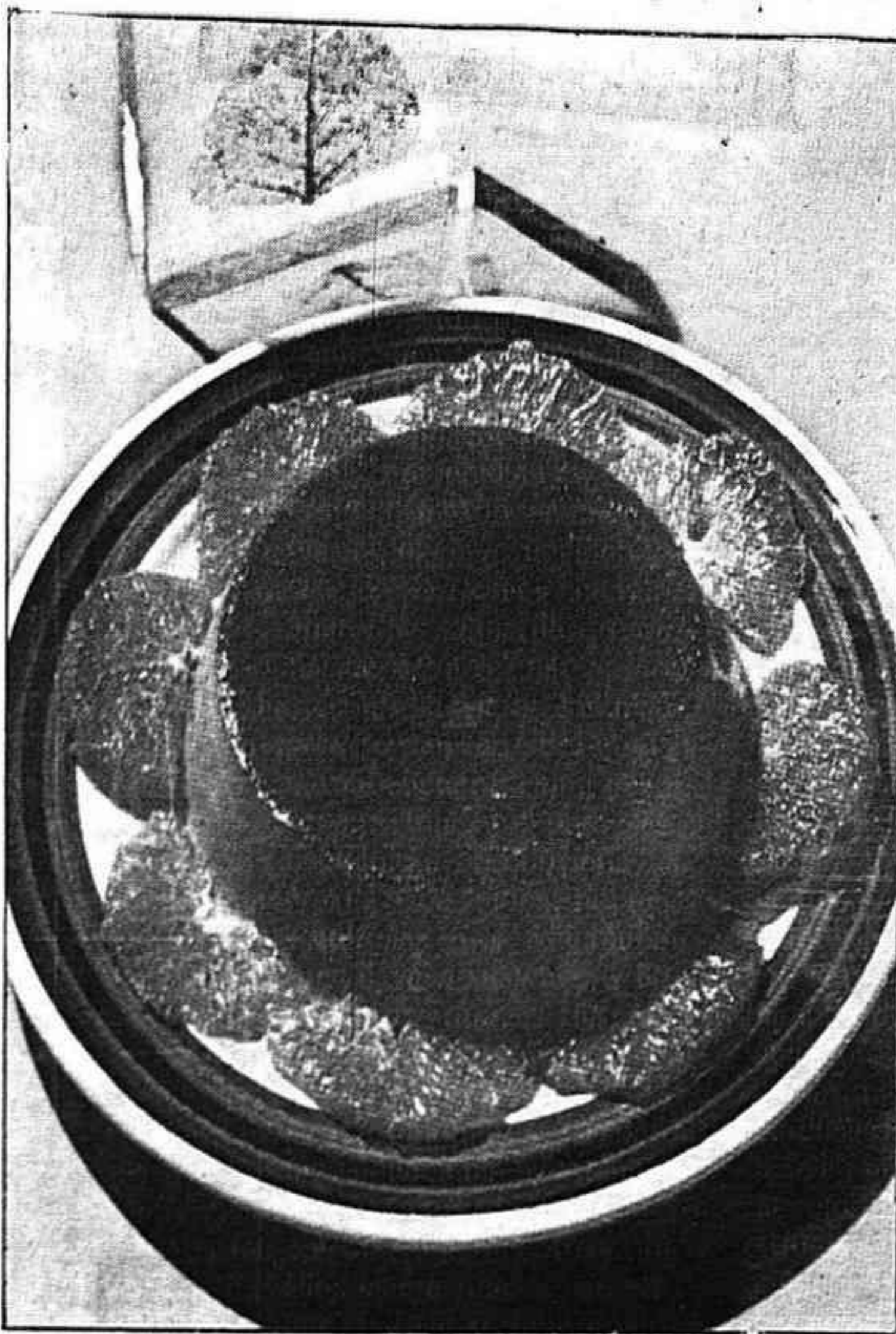
Se pone el caldo al fuego reservando una taza fría, cuando rompa a hervir echamos el arroz y a los quince minutos el pescado que tenemos reservado en el plato cinco minutos después apartamos. Fuera del fuego echamos una yema de huevo y dos cucharadas de mahonesa disueltas en el caldo frío que teníamos reservado, batimos un poco con varillas y servimos seguidamente.

Si se prefiere puede empezar la cena con un plato fuerte y muy típicamente nuestro, «Arroz con costra».

## «ARROZ CON COSTRA»

**Ingredientes:** medio pollo mediano, una cebolla grande, dos dientes de ajo, 250 gramos de conejo tierno, cuatro huevos, 75 gramos de manteca, 200 gramos de tomates, 400 gramos de arroz y 100 gramos de butifarra negra de carne.

**Confección:** en una cazuela de barro con la manteca se rehoga el conejo y luego el pollo. Se retiran a un plato. Se frie en la grasa bien caliente la cebolla. Al dorarse ésta se echan los ajos y luego los tomates. Se incorporan el conejo y el pollo y, bien tapado, se deja diez a quince minutos a fuego lento, luego se echa el arroz, se rehoga y se moja con un litro de agua hirviendo y se deja cocer destapado a fuego vivo durante quince minutos. Se retira del fuego y, sobre el



El Flan a la Naranja, que servirá de colofón de los manjares sugeridos.

arroz se coloca la butifarra cortada a rodajas y, seguidamente, se cubre toda su superficie con los huevos bien batidos.

Tendremos preparada de antemano una lata que cubra bien la cazuela, llena de brasas de carbón «mejor leña», bien encendida y a brasa roja. Se tapa la cazuela con ella y se deja cinco minutos, cubriéndola bien de brasas, si es preciso, entre tanto, sin dejar que se hagan cenizas, a fin de que en estos cinco minutos se finalice la cocción se cuajen bien los huevos y hagan «la costra», que procuraremos esté dorada, pero quemada. Se sirve en la misma cazuela. ★

Por supuesto que no deben faltar los vinos que reconforten y deleiten los platos. Para los dos primeros escogeremos un vino blanco que esté fresco. Y, para después de alguno de ellos, si se quiere para picar mientras va terminándose de hacer la carne o el pavo, una «Tortilla de espinacas con queso» entrará en la mesa.

## TORTILLA DE ESPINACAS CON QUESO

**Ingredientes:** 250 gramos de harina, cuatro huevos, un cuarto de litro de leche, una cucharadita de sal, 300 gramos de espinacas, manteca y 100 gramos de queso rallado.

**Confección:** bátanse los cuatro huevos con el cuarto de litro de leche, un cuarto de litro de agua y la sal. Sobre la mesa, pásese la harina por un tamiz dejando un hueco en el centro y añádase poco a poco la mezcla preparada anteriormente. Deje en reposo la masa así obtenida durante media hora. A continuación formese unas tortillas finas y fríase en mantequilla por ambos lados. Descongélese a fuego lento las espinacas, colóquese una capa sobre cada tortilla y enróllese. Coloquense estos rollos en una fuente de horno untada con mantequilla, empolvoreándose de queso rallado y métase, en el horno, previamente calentado hasta que se deshaga el queso y se doren.

Cuando hemos atravesado el ecuador de la gran cena-banquete navideña es conveniente reposar un po

co lo comido hasta este momento para disponerse a saborear la atracción de la noche: «Muslos de pavo con pimientos» o para quienes el pavo no sea un manjar apetecido, un «Enrejado de ternera». Este será el momento de cambiar el vino blanco por un tinto de cosecha sin que esté frío, del tiempo.

**«ENREJADO DE TERNERA»**  
**Ingredientes:** 500 gramos de filetes de ternera, un cuarto de litro de leche, una cucharadita de levadura en polvo, cinco dientes de ajo, aceite para freír, sal, dos huevos, 50 gramos de harina, una escarola, aceite para la escarola y un limón.

**Confección:** los filetes, muy limpios de grasa y nervios, se cortan en tiras largas de un centímetro de ancho, se sazonan con sal y limón y se dejan para freírlos hasta el momento de servirlos en la mesa. La harina con la levadura, un poco de sal y las dos yemas de huevo, se mezcla con la leche y, cuando se va a freír, las claras batidas a punto de nieve. Las tiras de carne se van pasando por la pasta y friendolas en aceite abundante y muy caliente. Bien doraditas y escurridas la grasa se van colocando en una fuente redonda, separadas un centímetro aproximadamente unas de otras, hasta cubrir todo el fondo. Encima se colocan otras tiras, ya fritas, pero puestas en dirección contraria para que forme un enrejado. La otra capa se coloca en sentido contrario y así hasta poner toda la carne.

La escarola, muy bien lavada, se pica, pero no demasiado y se espolvorea con un poco de sal de mesa y los ajos picados, menudísimos, añadiendo unos chorros de aceite de buena calidad, abstenerse los adulterados. Se revuelve todo para que tome un sabor uniforme y se rodea con la escarola la fuente de la carne.

Procurese preparar el picado de ajo aplastándolos primero con el dorso de un cuchillo grande, quitándoles entonces la piel y procediendo así a trincarlos. No comuncian olor ni «repiten»

«MUSLOS DE PAVA CON PIMIENTOS»  
**Ingredientes:** 8 muslos de pava,

cinco pimientos verdes, sal, un vaso de aceite, uno de vino blanco, un litro de agua, medio kilo de champiñones, medio kilo de patatas, una cucharada de pimentón, ajos, dos cebollas, dos tomates y pimienta.

**«FLAN DE NARANJA»**  
**Ingredientes:** seis huevos, cuatro naranjas, 150 gramos de azúcar  
**Confección:** mezclar azúcar, huevos, zumo de las naranjas y una naranja rallada, acaramelar un molde y echar el compuesto. Cocer al baño maría sin que el agua llegue a hervir fuerte y, cuando esté casi cuajado, meter en el horno.

**Presentación:** desmoldar frío y acompañar de gajos de naranja. El champán suele ser el broche de oro y ayuda a hacer la pesada digestión del banquete.

Buen provecho y felices días les desea nuestra «chef» María.

JAVIER SOTO



BAR-RESTAURANTE

C/ Sal, 1  
ORIHUELA

LOS BARRILES

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★  
★ **Cena-cotillón** ★  
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Música estereo. Ambiente íntimo. HAGA SU RESERVA AL  
Plazas limitadas TELEFONO 30 27 47

MAS RADIO...  
MAS JOVEN...  
MAS SUYA

E.A.M. 32

Radio Orihuela

La voz de la Vega Baja

Emisora de frecuencia modulada en estereofonía frecuencia 101'3 MHz.

LA VOZ DE LA VEGA BAJA  
AVDA. TEODOMIRO, 21

Teléfonos 985 - 30 20 41 • 30 20 45 • ORIHUELA (A)



# LA DIPUTACION PROVINCIAL INVIERTE EN SERVICIOS SOCIALES 1.124.621.650 PESETAS

Entre las constantes preocupaciones que mueven las inquietudes de la Diputación Provincial tiene singular importancia la atención a los servicios sociales sostenidos por la misma con toda la esplendor que sus presupuestos permiten. Es una callada labor que generalmente escapa a la observación de los ciudadanos, que con frecuencia se plantean la pregunta: ¿Qué hace la Diputación? No son solo los caminos vecinales, los servicios comunitarios, la tarea cultural y muchas más empresas asumidas con el deseo fervoroso de servir a la comunidad provincial, máximo y permanente interés de los hombres que, elegidos por el pueblo, forman la Corporación que responde al compromiso sirviéndolo con gran dedicación.

Los mejores testimonios de una acción son los números que la confirman. Estas son las cantidades destinadas por la Diputación a los servicios sociales:

- Gastos de mantenimiento y nuevas instalaciones del Hospital Provincial 362.870.735 pts.
- Gastos de mantenimiento y nuevas instalaciones del Sanatorio Psiquiátrico 463.505.376 pts.
- Gastos de mantenimiento y nuevas instalaciones del Hogar José Antonio 242.245.539 pts.
- Ayudas a hospitales municipales de la provincia 13.000.000 pts.
- Ayudas a asilos de la provincia 29.000.000 pts.
- Estudio de la planificación del futuro Hospital Clínico 14.000.000 pts.

Esta información, ofrecida a los ciudadanos con motivo precisamente de las fiestas de Navidad, tan entrañablemente connotadas de amor, responde a la justa demanda de querer conocer cuáles son las partidas de gastos que afronta la Diputación Provincial en las áreas de sus competencias.

ESPINOSA CAÑIZARES

